

Asina hopi restaurant y tienda di paña ta keda habri y nan ta pertenece na stranhero

✓ Baratiyo pa permiso di negoshi ta sigui

Ministronan a ricibi Jeon Arvani cu tur honor na Aeropuerto

✓ Gobierno lo tene un evento awe pa honra Jeon



ORANJESTAD (AAN): Tabata un orguyo total pa mira con Gobierno, como tambe Cuerpo Policial a rindi homenahe na nos gran artista Jeon Arvani, kende Diamars a regresa Aruba y a hasta haya escolta Policial den su limousine.

Na Aruba, pa algun hende e ta conoci como Jonathan 'Jeon' Thiel, y algun hasta ta yame ainda Biggy Boy. Pero awor su number artistico Jeon Arvani, ta ricibiendo aprecio den tur skina riba e isla. Y net e aña aki di Papiamento, ta bunita pa mira con el a logra ubica palabranan di e idioma aki den un cancion cu a bira mundial, y ta keto bay subi cartelanan mundial.

Na su yegada na Airport, Ministro Dangui Oduber como tambe Ministro Xiomara Ruiz-Maduro tabata presente pa asina ricibi e artista local cu un merecido bon bini. E cancion di dje, "Machika", a bira un hit grandi pa Jeon hunto cu J Balvin di Colombia y Anitta di Brasil.

Recien hasta e Recording Industry Association of America a entrega nan, un Disco di Platinum pa e logro di benta di e single. E ta apunto di haya algun Disco di Oro mas na otro pais, incluyendo Spaña.

Awe Diaranzon anochi pa 7:00 pm, lo bay tin un Homenahe special pa Jeon dilanti Oficina di Gobierno na Playa. Speranza tey cu tur fanatico di Jeon, como tambe tur Arubiano acudi pa asina musta bo aprecio y sosten na e gran yiu di tera, cu su logro grandi.

Despues di e ceremonia na Airport, Polisnan motoriza a escolta e limousine di Jeon rumbo pa su destino!

*Mas detaye na pagina 36.***Atrobe e barco di container di Miami a desvia pa Curacao**

■ Mescos cu na December

* Tension ta keda halto riba Waf di Barcadera

* Trahadornan di Waf kier pa cambio bin den Astec of elimine mes

Ofrenda Floral dia di Independencia di Republica Dominicana

ORANJESTAD(AAN): Fundacion Dominicana Arubaanse Juan Pablo Duarte a pone su Ofrenda Floral dia 27 di Februari den oranan di atardi. Esaki en conexion cu dia di Independencia di Republica Dominicana. Esaki a tuma lugar na e Plaza Juan Pablo Duarte conmemorando e 174 Aniversario di Independencia. Durante e ceremonia e Presidente di e Fundacion a hiba algun palabra gradiciendo e publico presente pa e asistencia. Un Pabien na e Comunidad Dominicana residencia aki na Aruba den Nomber di Directiva.

Dshop OUTLET
NOORD**MOVING OUT
CLEARANCE SALE****Boegoeroei 24B / Mon-Sat 10AM-7PM**

Tension ta keda halto riba Waf di Barcadera

Atrobe e barco di container di Miami a desvia pa Curacao

ORANJESTAD (AAN): Luna di Februari ta cerando, cu casi e mesun déjà vu di December aña pasa! E barco di carga cu ta drenta semanal for di Miami, a bolbe cambia di rumbo y a skip Aruba, y bay directamente pa Curacao.

DIARIO a haya confirmacion, cu e barco "Melbourne Strait" di King Ocean, encarga pa trece cargamento di Miami pa Aruba prome, a desvia y bay Curacao. Y e biaha aki, e motibo pa esaki ta e friccion laboral cu tin riba Waf di Barcadera, específicamente cu e compania Astec.

E agencia di Melbourne Strait a dicidi na desvia e container-ship, pasobra si Diamars anochi el a drenta 8:00 pm, nan sa cu ta te 11:30 pm so lo haya tempo pa descarga, pasobra e problema laboral entre Trahadornan di Waf y Gerencia di Astec nifica, cu lo no bay tin over-time.

Melbourne Strait ta programa semper pa ta Diamars den Waf. Normalmente si acaso e topa contratiempo y drenta laat, den pasado semper e trahadornan ta traha overtime te den oranan di madrugada ora na keda cla di saca tur carga, pa asina e sali bek prome cu solo sali. Esey ta debi cu riba Diaranzon, ta barco di Jamaica ta na turno.

E biaha aki, agencia di Melbourne Strait sa cu si acaso nan bay pidi over-time, Astec lo no duna esey. Pa tal motibo, tur berdura fresco, demas productonan pa Hotel, pa Supermarket, y pa Hospital, awor a bay Curacao. DIARIO a haya sa cu Diamars anochi, e barco a yega Curacao.

Loke esaki nifica ta cu carga di Miami lo ta laat atrobe e siman aki. Tur

esaki debi na e problema laboral entre Trahadornan di Waf y Astec.

DIARIO a haya notificacion, cu kizas Diahuebs atardi of Diabierna e barco Melbourne Strait lo yega bek na Aruba.

Un fuente a revela, cu si acaso no tabatin problema laboral, e barco lo a drenta normal y nan lo a traha overtime henter madrugada pa baha tur e carga.

Atrobe bo ta mira cu e actitud di gerencia di Astec a pone cu hasta agencianan awor no ta confia di laga e barco drenta. Comentarionan cu por a tende den fin di siman di diferente gremio local, ta cu envez cu e Director trece paz laboral, su compania a bolbe produci un carta pa partidonan envolvi riba Waf, cu deadline pa Diabierna venidero. Y net awor e barco aki lo yega Aruba riba Diabierna tambe.

Astec a manda carta cu deadline pa trahadornan, siendo director sa bon cu tur proposicion treci riba mesa no a wordo acepta pa Astec, paso e compania a bin cu actitud di dicta y impone, "take it or leave it". Mescos cu nan a bin pusha e tarifa di 14% riba lomba di pueblo.

Ora cu e barco yega Aruba riba Diabierna, e tension lo ta mas halto aun! DIARIO ta spera cu nada pasa Diabierna awor, y cu lo descarga e barco cu tur tranquilidad.

Pero tin hende cu ta muestra cu e situacion ta pintando malo, pasobra tin un conflicto laboral, y e biaha aki si e trahadornan di Waf ta hopi uni. Pues atrobe ta keda na gerencia di Astec pa resolve e situacion prome cu Diabierna yega.

Ban spera cu e mesun storia di December no ripiti, y cu Astec lo sa di com-



pronde e importancia di e barco aki. Aki e zapato di e puesto di Director ta keda dando demasiado grandi servicio cu a bay 50% atras den ultimo 4 pa 6 aña. pa e persona, pasobra nunca tin bondad pa resolve y



i'm lovin' it®

Menu di Snack

 Hotcakes	 NOBO Cinnamon Melts
 Egg McMuffin® Scohe entre ham, sausage of bacon	 Hash Brown
 Burrito with sausage	 NOBO Mozzarella Sticks 3 pcs.

©2018 McDonald's

Motibo ta cu nan no tabata ambtenaar

Huez di LAR a dicta cu e no por tuma un decision den e casonan di e coordinadornan di gobierno anterior

ORANJESTAD (AAN):

Recientemente Huez a duna su veredicto den casonan cu coordinadornan di Gobierno anterior a entama contra Gobierno actual, despues cu nan a wordo retira di nan posicion.

Nan a pidi pa haya an trabao bek.

Tabata tin un grupo cu hunto a busca un abogado y



tabata tin cu a bay nan so cu nan propio abogado.

Den tur e casonan huez como huez di LAR (Landsverordening Ambtenarenrecht), esta huez pa derechonan di ambtenaar, a dicta cu e no tin e autoridad di tuma un decision den e casonan aki, door cu e personanan aki no por wordo considera

ambtenaar.

Nan tabata traha pa Gobierno anterior, pero como cu nan no a haya e asina yama landsbesluit di ambtenaar, nan no tabata ambtenaar y como tal un huez di LAR no por tuma un decision den nan caso. Nan peticion pues no por a wordo honra.

Sindicato FTA ta urgi Gobierno sinta na mesa cu Citgo y pone nan cumpli

ORANJESTAD (AAN): Den cuadro di e decision tuma door di Citgo pa slow down e proyecto di rehabilitacion di e refineria, e sindicato a pidi un reunion cu Gobierno pa haya un bista riba e situacion y kico por spera. Pero despues di e reunion, segun e Presidente Hubert Dirksz, el a sali mas preocupa.

Prome cu esey e sindicato FTA tabatin un encuentro cu Mediador di Gobierno unda tambe tabata presente representante di e sindicato IOWUA, y di e companianan Oduber Contractor y Doushar, unda a dicidi cu ta miho laga Gobierno atende cu e asunto di refineria y via di nan haya tur e informacionnan.

Segun Dirksz, e impresion cu nan a keda cun'e awor ta cu e situacion ta mas complicada di loke nan a pensa. "Nos ta mas preocupa di loke nos tabata."

Tin un palabracion cu e refineria mester ta cla pa na 2020 produci 900 mil bari pa dia y ta mira cu esaki no ta bay wordo realisa. Si durante un cierto tempo cay den un atraso mes, y si sobrepasa esaki, lo no por cumpli mas cu e fecha ariba menciona. Y esey ta nifica cu lo ta violando puntonan acorda den e contracto entre Citgo y pais Aruba. "Nos tin miedo cu esey pasa y nos tin miedo di e consecuencianan si e escenario cambia. Nan ta simplemente saca e plug bay, mientras cu e contratistanan nan caba awor no ta ricibiendo nan placan.

E situacion huridico ta complicada, segun Dirksz. Ariba tin e compania Citgo y bou di die tin diferente consorcio.



"No t'asina cu e compania local ta atende directamente cu Citgo. Tin companianan manera VEC, Azzura, etc., cu a worde menciona. E peligro ta cu si algo pasa y e refineria bay, na unda nan ta bay claim. El a bisa cu tur e companianan ey ta dependiendo di e trabaonan den e refineria y sperando riba mas trabao.

FTA ta haya cu e incertidumbre aki no ta bon y ta momento pa Gobierno yama Citgo na mesa, pa laga nan papia palabra cla y cumpli cu loke ta para den e contracto. Hecho ta, segun Dirksz, cu e actitud di e multinacional aki no ta esun corecto. Pa e motibo aki tambe, e companianan local mester uni, cera cabes, pa hunto enfrenta esun cu cual nan tin contracto, sea ta un sub contratista of Citgo mes. Awor ta keda na Gobierno pa actua, pero FTA ta spera di berdad cu e trabaonan aki no ta bay cay atras. Di otro banda, e aspecto fastioso ta cu e companianan local a firma un contracto cu e consorcio di Citgo y den cual ta para cu na cualkier momento e contracto por wordo para. Pero esaki no ta di acuerdo cu leynan labora pa cual FTA no ta compronde pakico a permiti cu tipo di contractonan asina a worde firma.

Reaccion ta muestra... Asina hopi restaurant y tienda di paña ta sigui habri na Aruba y nan ta pertenece na stranhero



ORANJESTAD (AAN): Den ultimo añanan, Aruba a haya asina hopi Bar nobo, asina hopi Restaurant nobo, asina hopi Boutique nobo di paña, cu hasta a bira dificil pa 'memoriza' e nombrenan.

Tin asina hopi negoshi nobo, cu ora nan menciona nomber, bo ta cumenza grawata bo cabez pasobra bo no sa unda e ta situa.

Asina hopi negoshi ta habriendo na Aruba, y lo mas tristo? Casi tur ta pertenece na stranheronan. E Arubiano mes casi ta kedando atras y no ta habriendo negoshi mas. Ta parce cu ta "Permiso di Negoshi" riba e isla aki a wordo bendi na baratiyo.

Asina facil a bira pa habri negoshi na Aruba pa stranheronan goza di dje. Fuera di esey, lo lamentable ta cu hopi di nos mesun hendenan ta bende nan mes como strooman pa "vergunningnan of negoshinan di 'cheapsale permission'".

Pa hopi aña caba Arubianonan no por haya permisonan pa lanta negoshi sin cu nan tin cu pasa den un caminda di cruz, pero for di exterior ta yen di hende ta haya negoshi y si mira bon, ta Arubiano ta esnan cu ta e strooman.

Y awor por a mira con e isla aki a haya mas y mas tienda di

bende paña, negoshi di bende cuminda, tanto den edificio of den truck/garoshi riba caya. Y tur ta di hende di afo.

"Ya Aruba ta satura di tanto Restaurant, tanto Boutique, tanto di Groceries... E momento a yega pa nos uni y cumenza defende Arubianonan," un comerciante local a indica den un entrevista cu DIARIO.

"E stranheronan ta habriendo mas y mas tienda, y otro banda bo ta mira con nos como Arubianonan ta cerando nos negoshinan," el a bisa. Si bo mira rond tambe, por nota cuanto minimarket a habri. "Nos a bira un One-Supermarket-Island," e comerciante a agrega.

Awor cu Aruba a haya un Gobierno nobo, hopi hende tin confianza cu e cambio aki lo por bay yuda e comerciantenan di Aruba.

"Gobierno nobo aki ta duna nos un speranza grandi, y e speranza tey cu gobiernantenan por tene cuenta cu Aruba no ta un pais grandi! E ta un isla chikito, y si e lugar sigui yena cu negoshi... despues ta kico lo resta pa e Arubiano? E tin di cera negoshi, y con e ta bay cria su famia?" Aki el a subraya: "Aruba ta pa Arubiano prome!"

Momento a yega pa Gobierno

cuminsa sigura cu comerciantenan Arubiano ta haya e sosten pa por sigui. No tin ningun control ta worde haci di instancianan gubernamental, e.o. di departamento economico y di impuesto etc. pa investiga kendenan ta doño di e cantidad di Bar & Restaurant riba e isla, yen di Bar & Restaurant latino, yen di pacu cu ta habri un tras di otro cu Arubiano como capa como gerente mientras e doñonan ta comerciantenan y companianan di exterior, of hendenan cu no tin permiso di negoshi y cu ta biba aki bao di "un of otro permiso como capa".

Ningun instancia no ta investiga pa haya sa di unda e "gerentenan Arubiano (strooman) a haya tanto placa diripiente pa habri negoshi of con nan por a yega na tanto placa diripiente.

Hopi negoshi di latino tabata worde comenta di tin oficinanan di abogado cu ta inscribi como doño pa tapa pa e doñonan di berdad tras di e negoshi berdadero.

E "one happy Island", a cambia bira; "One happy Restaurant Island", "One happy Bar Island", "One happy Supermarket Island", "One happy Minimarket Island", "One happy Snack-truck island".

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Bernard Berenson: "E hustificacion final di un obra di arte ta pa yuda e espectador bira e mes un obra di arte."

Na aña 1969, cinco pais Zuid Americano a firma loke ta conoci awe como e Pacto Andino. Ta trata di: Colombia, Ecuador, Peru, Chile y Bolivia.

Den Bhagavad-Gita: "Deseo, rabia y cudishi, esakinan ta e tres portanan di fierno."

Hopi hende a yega di tende hopi tocante e Guera Civil Mericano, pero poco sa cu e Estadonan cu a separa for di e Union durante añanan 1860 y 1861 pa forma e confederacy di Zuid tabata: Mississippi, Florida, Alabama, Georgia, Louisiana, Texas, Virginia, Arkansas, Tennessee, North y South Carolina, y un parti di Kentucky y di Missouri.

E buki mas famoso di Rómulo Gallegos ta sin duda "Doña Barbara". El a ser filma na Mexico cu Maria Felix den e papel principal.

William Blackstone: "Ta preferible pa diez culpable scapa cu pa un inocente ser castiga."

Cabayerosidad a florece durante e Cruzadanan. E idealnan clave di e cabayeronan tabata: amor pa Dios, lealta na nan Rey, cortesia, curashi y castidad.

Expertonan ta kere cu Maquiavelo (1496-1527) probablemente a basa su mas famoso buki "E Principe", ariba e hazañanan di Cesare Borgia, e yiu cruel y oportunistico di Papa Alejandro I.

William Blackstone: "E unico berdadero fundeshinan di sociedad ta e necesidadnan y e temornan di e individuo-nan."

E osonan Kodiak ta biba ariba e isla Kodiak, cerca di Alaska. Ora cu nan ta para ariba nan pianan trasero, osonan Kodiak por alcanza un haltura di 13 pia (4meter!).

St. Thomas Aquinas: "Tres cos ta necesario pa ser humano: sa den loke e mester kere, sa loke e mester desea, y sa kico e mester haci."

"Torah" ta e prome di e cinco bukinan di Testament Bieu. E ta tambe e palabra usa pa e scroll cu ta ser teni den cada sinagoga, ariba cual e cinco bukinan aki, o sea e "Penta-teuch" ta skirbi. Den Cristianismo e cinco bukinan aki ta conoci como Genesis, Exodus, Leviticus, Numbernan y Deuteronomy.

Bo tabata sa cu Rocky Marciano, e super campeon di boso, a muri den un accident di avion un dia prome cu el a cumpli 46 aña di edad?

Arquimedes: "Dunami un lugar pa para y lo mi move mundo."

Vincent Van Gogh, e famoso pintor, a muri cometiendo suicidio. Na aña 1890, poco prome cu el a tuma e fatal determinacion di pone fin na su bida, el a pinta un potret di su medico, Dr. Gachet.

Pahranan ta animalnan di sanger cayente cu pluma. Nan ta mula nan cuminda den nan moyeha (gizzard) pa yuda nan digestion. Nan tin cerebro Chikito y un sentido di holor masha pober. Pero nan bista ta hopi bon. No ta tur pahra por bula. Pinguinonan y avestruzan ta cana y pinguinonan ta landa tambe, pero nan no ta bula.

Sra. Solange Tchong, PR:

AZV ta introduci dos docter di cas nobo: Usha Ramsharan y Corina Rolfast

ORANJESTAD (AAN)—Sra. Solange Tchong, Relacionista Publico di AZV, den conferencia di prensa a trece dilanti un biaha mas, un recordatorio pa e aseguradoonan.

Esaki ta cu tur aña e lunanan di Maart y September ta esnan pa haci cambio di docter di cas. Actualmente tin dos docter di cas nobo cu AZV ta introduci cu ta dr. Usha Hoelas-Ramsharan, cu ta bay cuminsa dia 1 di Maart den Oficina di dr. Rolyn Angela na Caobastraat-2, Ponton.

Tur asegurado interesa pa inscribi cerca e docter aki por haci esaki door di acudi directamente na su oficina mes. E siguiente docter di cas cu ta bay cuminsa entrante dia 1 di April, ta Corina Rolfast. Esaki ta nifica cu AZV ta duna oportunidad na tur pacient cu kier inscribi cerca dje haci esaki.

E docter aki ta bay traha den Oficina unda actualmente dr.



Vianca de Cuba ta trahando, na Dakota. AZV, como un excepcion e aña aki, lo brinda e oportunidad pa pacientnan interesa por inscribi entrante 1 di April na su oficina pa inscribi. Sra. Tchong a indica cu aña pasa na September, AZV no por a duna mucho oportunidad pa haci cambio di docter di cas, pa motibo cu hopi di

nan tabata hopi yen caba y e cuponan tabata solamente pa parehanan cu tabata haya baby, of personanan cu a bin nobo na Aruba.

Na e aseguradoonan cu aña pasa y e aña aki a puntra AZV pa cambio di docter di cas, e informacion aki cu tin dos practica completamente nobo aki.

LOCAL NIGHT EVERY WEDNESDAY

Experience a spectacular latin show starting at 8pm

20% OFF PURCHASE

30%-50% OFF SELECTED ITEMS

10% | 15% | 20% | 50% OFF

15% DISCOUNT ON PURCHASE \$50 OR MORE

FREE POLISHING CLOTH WITH PURCHASE

DOLLAR TO FLORIN

AFL. 5

15% OFF YOUR CHECK

HAPPY HOUR & KARAOKE 9-11PM

20% OFF SELECTED ITEMS 10% OFF STORE WIDE

SIZZLING MEXITAS ALL YOU CAN EAT \$19.99

CHOOSE YOUR SPECIAL: FREE WINE, SANGRIA OR 10% OFF CHECK

DOLLAR TO FLORIN

Parking available in Paseo Parking Garage at Afl. 1,75 / \$ 1.00 per hour
Paseo Herencia Shopping Center • J.E. Irausquin Blvd 382-A • Palm Beach, Aruba

#paseoherencia

JR AUTOCENTER

1 WEEK SALE!

28 february - 7 March



@jrautocenteraruba
follow us to WIN!



GET WHERE YOU NEED TO BE
with dependability you can trust.

*Receive warranty after FREE electrical check-up!
☎ Turibana 586 2226 | Macuarima 585 4944 | Cura Cabai 584 8295

Centro di Bario Playa Pabao ta cla pa celebra 'Dia di Hende Muhe'

ORANJESTAD (AAN): Den conexion cu celebracion di 'Dia di Hende Muhe', Centro di Bario Playa Pabao a organiza un anochi special pa e damanan, pa di 13 aña consecutivo. Segun Sr. Dennis Burke, presidente di Centro di Bario Playa Pabao, esaki a bin un tradicion pa e centro, y e aña aki un biaha mas nan tin un programa hopi atractivo. E prome 50 dama cu presenta, ta bay haya regalo un mug cu ta



Retail space for rent

22 sq meters of air-conditioned space in the retail corridor of Casa del Mar. The space is located in a high traffic area frequented by guests of Casa del Mar and Aruba Beach Club daily.

ilustra un poesia di Sra. Omaira Britten, riba dje. Durante e anochi nan lo rifa diferente premio. E tema cu lo wordo trata door di Abigael Arends ta acoso sexual (sexual harassment). Despues di e charla lo tin un hora social, cu presentacion di poema pa Sra. Omaira Britten y Sra. Ruthy Vreeswijk, charla y musica cu presentacion di Derwin Kemp, Ron Martis y Quincy Hasham. Sra. Abigael Arends a indica cu e ta hopi contento di por ta parti di celebracion di Dia di Hende Muhe, y el a splica cu e lo toca tema hopi actual y cu tin hopi interes, cu ta trata di acoso sexual. Esaki ta un tema

hopi 'scondi', hasta un taboo, pero actualmente ta hayando hopi atencion. Hunto cu otro fundacion y instancianan nan ta trahando duro riba dje pa trece mas concientizacion, marcha y otro programanan pa trece esaki dilanti. Bo ta den bo derecho di bisa 'NO' y respeta bo mes, tanto na trabao como na cas. E evento ta cuminsa di 7'or te cu 9'or di anochi na Centro di Bario Playa Pabao y entrada ta gratis. Di parti di directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta invita tur dama pa bin pasa un anochi ameno y celebra Dia di Hende Muhe, cu nan famia y amiganan.

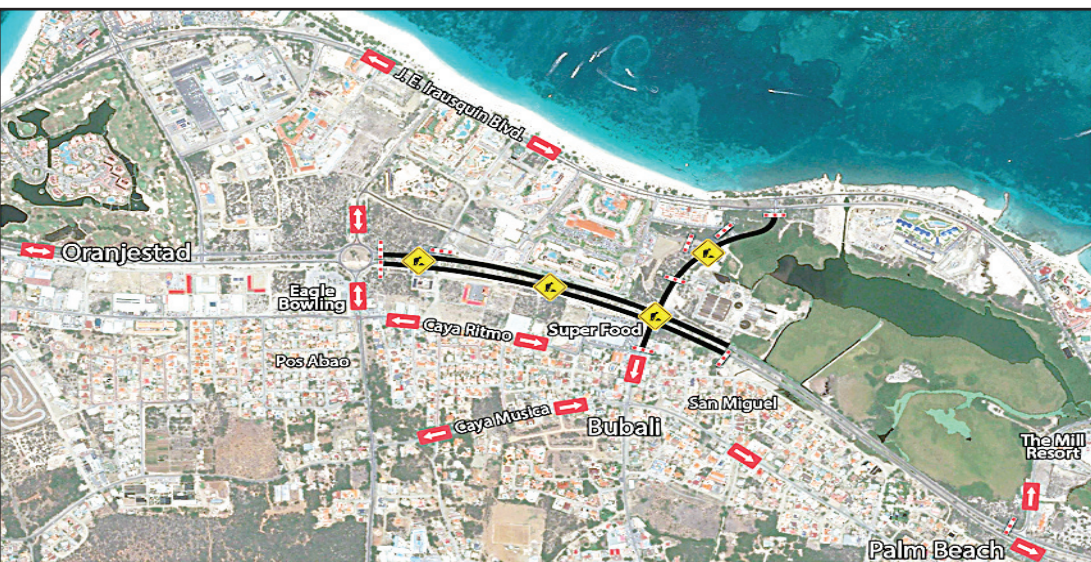
CLEARANCE SALE DI 50% OFF CASH + CARRY
ARIBA: "AMERICAN STANDAR"

Toilet, lavatory, urinario, parts, bentana di aluminio Americano, parts, letter y number di plastic duro 7", leishi di palo, garage door 8'x8', pvc fittings 1/2"-2" pressure + 50 & 110mm sewage, bara di hero preto + galv., 12" peg board hooks, punto di hero pa cura, algun producto di "Arvefa" y Bandera

E&E TRADING Patiaststraat - Judra Building Dakota
Tel: 588-2828

Call Melvin Colin at 582-7000 ext. 399 for information.

Entrante Diahuebs lo cera pida caminda di rotonde Sasaki pa crusada Superfood pa tres luna largo



ORANJESTAD (AAN): Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda principal di L.G. Smith Blvd., cu entrante diahuebs 1 di maart 2018 for di 9'or di mainta lo bay cera e caminda entre rotonde di Sasaki te na e crusada di Superfood den ambos direccion. Trabaonan lo cuminsa pa construi un rotonde na e crusada.

E desviacionan di e caminda ta lo siguiente:

(*) Trafico for di Oranjestad direccion Noord, ta worde desvia via di e rotonde di Sasaki (Eagle Bowling) direccion Pos Abao, bira na man robes pa asina drenta Caya Ritmo of Caya Musica y sali riba e crusada entre Bubali y San Miguel pa asina yega

direccion Noord.

(*) Trafico for di Oranjestad direccion Noord ta worde desvia via di e rotonde Sasaki (Eagle Bowling) direccion J.E. Irausquin Blvd. pa asina yega direccion Noord.

(*) Trafico for di Noord direccion Oranjestad, por subi L.G. Smith na e crusada di McDonald's y ta worde desvia na e crusada di ex-House of Cheng pa asina drenta J.E. Irausquin Blvd. pa asina por yega Oranjestad.

Trabaonan lo tin un duracion di 3 luna pa construi e rotonde.

En conexion cu e trabaonan menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur automobilista pa no haci uzo di e camindanan menciona y ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual

nos ta pidi nos disculpa.

HACI ALGO CU CAYA MUSICA: Un suplica ta bay na DOW, pa sikiera awe Diaranzon ainda, haci e T-weg na e cruzada di Caya Musica y e caminda di Hato mas hanchu. E T-weg aki ta asina smal, cu trafico ta aglomera bastante. Siendo cu tin suficiente espacio pa e T-weg aki bira mas hanchu, pa asina trafico por ecogese bay pabao of pariba.

Bishitante lo a denuncia Coordinador

ORANJESTAD (AAN): Segun informe ricibi cu transcurso di dialuna mainta un ciudadano a bay entrega denuncia na despacho di recherche. E señora lo a denuncia e lo siguiente, tabata dialuna mainta trempa e tabata na Bestuurskantoor na Cocolishi pa papia cu Minister Glenbert Croes.

Glenbert Croes a bisa cu tur hende cu mester di dje por pasa na bestuur college pa mas o menos 07:30 cerca dje. El a saluda persona traha na bali y despues el a bay sinta den espacio concerni.

Pa alrededor di och'or un homber a drenta den espacio di espera y el a reconoce e homber como R.L. segun señora R.S.E. e homber ta traha den edificio di Cocolishi. R.L. a muestra den su direccion y a grit'e "abo a bin kinan".

Tur hende den e espacio a keda asombra inclui e señora R.S.E. a cana bay cerca R.L. y el a habri porta y el a cana den e hanchi den e edificio y yegando na e hanchi R.L. a sera e porta nan tras.

Despues R.L. cu forza a gare tras di su garganta y R.L. a yega cerca cu su mannan na su cara y a bisa cu tur dia e ta bin na bali pa minister Glenbert Croes y e no ta reporta na bali.

A bisa R. cu e mester puntra prome e bise un cos asina. En cortu el a wordo bisa pa no bin mas na Bestuurskantoor na Cocolishi.

Cumpra calidad na prijs rasonabel y cu garantia ariba material y tambe ariba instalacion:

Yama of pasa cerca nos pa "Raynor" Garage Door y "Came" gate motor pa porta di cura

E & E TRADING

Patiestraat Judra Bldg. Dakota
Tel: 588-2828

Fundashon Hospice Atardi

*Den e atardi di bo bida,
prome cu solo baha,
bo no ta bo so.
Nos t'ey pa bo,
cu amor y respect.*

Benita Croes



*In de schemer van je leven,
voordat de zon onder gaat,
ben je niet alleen.
Wij zijn er voor jou,
met liefde en respect.*

Benita Croes

Pa Hospice 'Atardi' nos ta busca un

COORDINADOR(full time)

Hospice Atardi ta brinda un cas dedica na hende hopi malo den e ultimo fase di nan bida. Enfermero y boluntario ta ofrece nos huespednan cuido paliativo terminal den e fase aki di bida. E maneho diario ta den man di e coordinador.

Tarea basico ta:

- Organisa y coordina e cuido na nos huespednan y nan famia, den tur sentido.
- Duna guia na e team di boluntario; train y guia boluntario y sincronisa e trabounan di boluntario y profesional.
- Mantene tur contacto externo relevante.

Exigencia di funcion:

- Educacion y experiencia di trabou na nivel HBO cu un base den enfermeria.
- Experiencia den duna guia; afinidad cu traha cu boluntario.
- Talento pa organisa y flexibilidad pa por anda cu situacion inespera.
- Dispuesto pa forma parti di servicio di disponibilidad.
- Preferiblemente conocimiento di cultura Arubiano y Papiamento.

Ta ofrece:

- Un funcion multifacetico y particular caminda abo - hunto cu e team - den dialogo cu e huespednan y nan famia, ta duna contenido na tur loke ta necesario y deseabel den e fase di bida aki.
- Un salario conforme nivel di enfermeria y experiencia.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Drs. P.P. Hermans, tel(+297) 5609989

Bo por manda bo solicitud na presidente di Fundashon Hospice Atardi, Drs. P.P. Hermans

- via e-mail: hospice.atardi@gmail.com
- via carta: Savaneta 246^a Aruba

WE BEAUTIFY THE WORLD

CURSO FACIAL BASICO ORGANICO

Fecha di e Curso:
5 Maart - 11 April 2018
Richelle Beauty Vision

RICHELLE BEAUTY VISION
Santa Cruz 111-B
Telf. 5851073 / 5942758
info@rbvonline.com
www.rbvonline.com

Inscripcion:
<http://www.rbvonline.com/education-center.html>

Polis a bay check Turista Polaco drumi riba caya



ORANJESTAD(AAN): Un turista Polaco a capta atencion di diferente persona te cu nan a yama Polis.

Cu dos crusero den waf, sigur esaki no ta e mihor bista pa e turista. Net pabou di ex DOW e homber tabata drumi den solo.

Ora Polisnan a yega a logra lanta e homber. El a splica cu e tabata cansa. E ta Polaco y Polis a tuma su nomber. Polis a puntre unda e ta kedando. El a splica cu ta na Hotel California cu ta



calcula 800 meter leu. Polis a bise cu nan mes lo hibe hotel pa e sigui drumi.

Algun dia pasa caba a atende cune canando riba caya banda di ex Bushiri den su boxer short despues

di landa. E homber a splica cu el a yega siman pasa y diaranzon tabata di bay Hulanda. E tabata tin un saco cu algun cos cu el a cumpra prome cu el a drumi mirando su cansancio.



**Cu Variacion
Den Stock**



**Banconan Na
Nos Showroom**



**Financiamiento Pa
Auto Segunda Mano**



Hyundai

TUCSON

pa luna Afl.

982

**AUTO
NIGHTS**

Mañan diahuebs
6:00 / 9:00 pm

No lubida di trece bo documentonan pa lening:



ID / Rijbewijs
Vigente



Carta di trabou
Menos cu tres luna bieu



2 Payslips
(4 si bo ta cobra cada 15 dia)



Carta di censo
of recibo di Utilities

Garage | Centraal
Aruba

garagecentraal.com

Prijs pa luna a base di lening cu o-down y na interes special. Condicionnan ta varia entre banconan.
*2 ultimo payslip si ta cobra pa luna, 4 ultimo payslip si ta cobra cada 15 dia.

Minister Glenbert Croes:

Tin hopi keho relaciona cu abuso laboral na tur nivel y den tur sector

ORANJESTAD (AAN): Minister Glenbert Croes recientemente a anuncia e plan laboral nobo cu a keda aproba pa Consejo di Minister den cual ta duna Inspeccion di Labor e autoridad di supervision, control y sancion.

Ta hopi keho substancia ta yegando na su bureau di abuso laboral na tur nivel, den tur sector y di tur indole. Algun di e kehonan ta por ehempel hendenan trahando riba dianan nacional cu ta dianan liber pero cu no ta ricibi pago conforme e ley laboral. Tambe ta yegando keho cerca e mandatario cu tin companianan cu ta obliga nan empleadonan traha mas largo cu ta normal y aceptabel, sin cu ta paga overtime.

Ta tuma hende pa un cierto funcion pero ta pone nan chapi etc. Si e empleado menga e ta ricibi e menasa cu si e no cumpli cu instruccion di su hefe di trabou cu



lo mand'e cas. Pa Minister Glenbert Croes e intimidacion aki ta inacceptabel.

Otro motibo cu a conduci e mandatario na duna instruccion na e Inspector di Labor, ta e keho cu tin hopi compania cu ta prefera emplea un persona ilegal djis pa pag'e lo minimo mientras cu localmente tin hopi hende sin trabou. Y cu localmente Minister ta referi na tur esnan cu tin nacionalidad Hulandes pero tambe na esnan

cu ta legalmente estableci na Aruba caba. Tur hunto ta forma e comunidad laboral di Aruba.

Esaki ta algun dje hopi motibo pakico Minister a duna Inspeccion di Labor e instruccion pa supervisa, controla y eventualmente sanciona unda tin violacion di ley laboral di Aruba. Hopi a papia, ningun a haci. Pero manera e mandatario a expresa; "we have to lead by example, we have to walk

our talk". E plan aki a drenta na vigor y ta valido pa un y tur sin excepcion.

E siman aki Aruba tabata testigo di e prome frutonan di e maneho aki di Minister Glenbert Croes cu desde su toma di posicion a declara bon cla, cu trahadornan local p'e tin tur prioridad y ta na prome lugar.

Cu e decision aki di e mandatario, e wega di emplea un

ilegal a caba. Ilegalidad laboral ta fomenta e fenomeno di "cheap labor" mientras cu na Aruba specialmente bou di nos hobennan e desempleo ta haltisimo. Desempleo ta conduci na frustracion cu ta conduci na problema social cu por desemboca den problema cu husticia. Esaki Glenbert Croes kier pone un paro na dje.



Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **01 maart 2018** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un **biervhuis- y un restaurantvergunning B** pa e parcela **Avenida Don Milio Croes 116/118, Unit 2**. E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida zwak por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.



OPORTUNIDAD PA TRABOU

Nos ta buscando trahadornan dinamico, cu por duna servicio di calidad, responsabel, honesto, serio, cu por traha bon den grupo y riba nan mes, atento na detaye, balente pa traha den e siguiente posishonan den nos compania:

- ☉ Room Attendant
- ☉ Houseman
- ☉ Housekeeping supervisor

Si bo ta cumpli cu e requisitonan, pasa libermente cerca nos of aplica online riba nos website.

Posibilidad pa cambio di firma

Probeca di e oportunidad aki!

BENEFICIONAN

- ☉ Cobertura di SVB
- ☉ 15 dia di Vakantie
- ☉ Seguro Dental & Vision
- ☉ Bon Salario
- ☉ Pago di Diadomingo extra
- ☉ Reparatie toeslag
- ☉ Plan di Pensioen



<http://excellentmps.com>

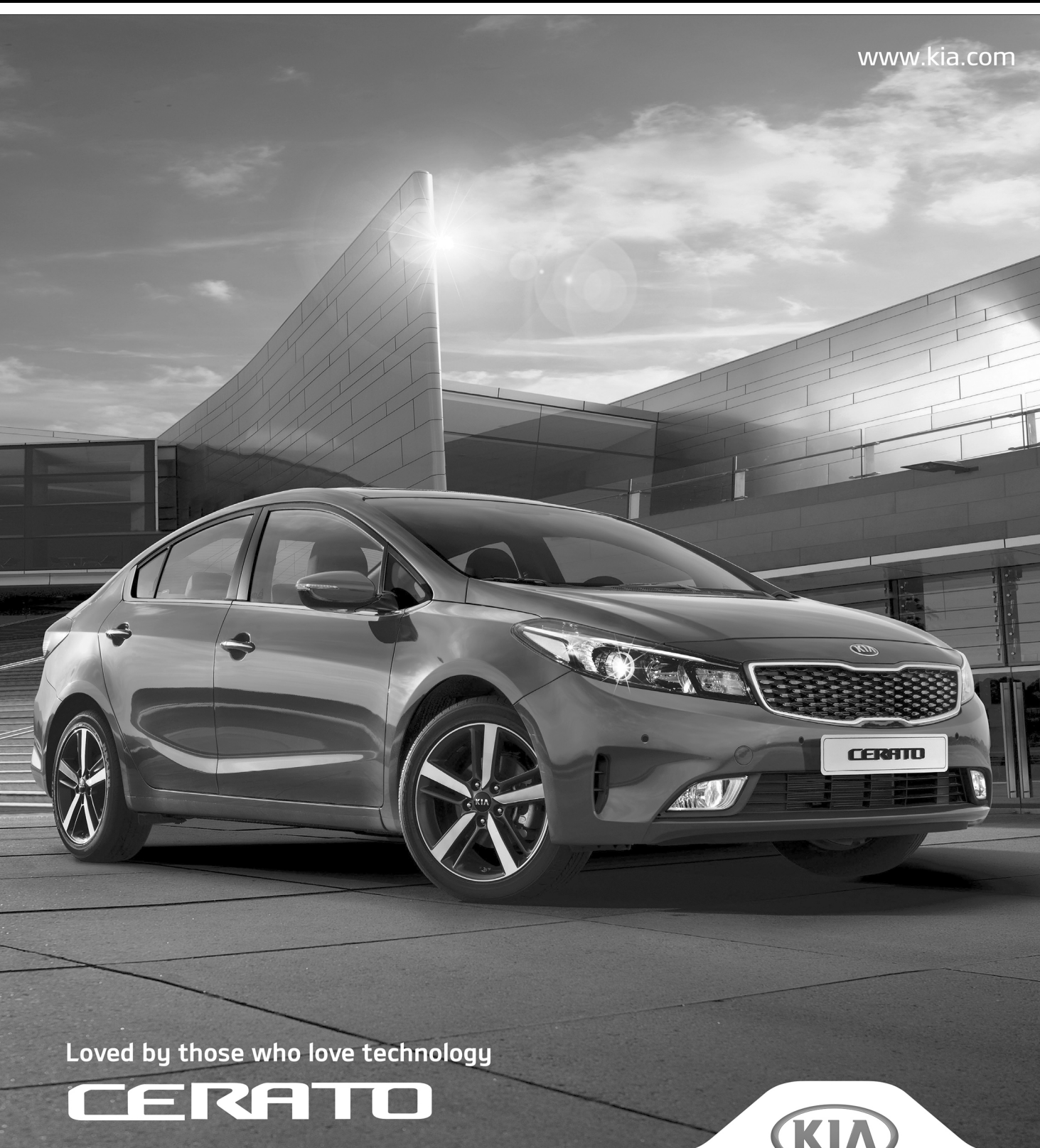
Tel. 280 4454

Italiestraat 50, lokal 1



ATENCION

**NA TUR COMERCIANTE:
STA. CRUZ - POS CHIQUITO - SAVANETA & SAN NICOLAS
PA WHOLE SALE ORDERS ARUBIANO[®] SHOPPING BAG
CONTACT NA: 582 3998
TAMBE POR MANDA UN EMAIL NA:
MOVEMENT@ARUBIANO.COM**



www.kia.com

Loved by those who love technology

CERATO

Awg. 40,800.- (excl. bbo/bazv)

Perhaps you never thought innovation, technical excellence and exceptional style could all come together in an affordable passenger car. But finally, they do. Let the new Cerato take you places you've only imagined.



The Power to Surprise

 Facebook
www.facebook.com/KiaMotorsAruba

TOPCAR

Topcar | +297-528-9500 | Caya Ernesto Petronia 21

Ladronnan ta hopi activo e dianan aki

ORANJESTAD (AAN): Den Hendrikstraat marduga desconoci lo a destrui Vitrina di Big Bazaar y tin articulonan a wordo horta. E gerente a declara cu bandona e localidad 25 februari 2018 atardi pa mas o menos 14:30 y a laga esaki intacto atras.

26 Februari 2018 marduga pa 03:30 el a wordo poni na altura di "Smart Systems" cu alarma di su establecimiento a activa y probablemente kiebro a tuma lugar.

T. lo traha lista di locual a wordo horta. Keha ta tuma y central di polis a wordo notifica. Un otro caso mas polis a bay atende. Denuncia a wordo entrega pa e señora R. y e un que otro a tuma lugar na e cas Santa Cruz number 5 cu ta "Dodi's Daycare".

Pa medio dia kita e glas di bentana cushina e desconoci nan a logra drenta den e localidad y te asina leu cu R. por a constata un "Megnetron" a somenta. Keha ta tuma.

Mientras den Caya G.F. Betico Croes, Central di polis a dirigi dialuna ultimo patruya Oranjestad na "Amito" pa kiebro cu a tuma lugar. Na yegada e homber Sujan Harech Arjunbdas cu ta doño di e empresa a denuncia cu desconoci nan a forza kibra e man di porta hero di su establecimiento. Keha ta tuma.

Barcadera number 1, tambe ladron a pasa kiebra den un establecimiento. Manager inicial V.D.B. a declara na polis, cu desconoci nan a kibra dos bentana oficina.

Te asina leu nan no sa kico exacto e boef (nan) a bay cune. Keha ta tuma y lista di locual a disparce lo wordo entrega.

Sra. Solange Tchong, PR AZV:

Ta recomendable pa personanan cu ta biaha pa Colombia tuma e vacuna contra keintura geel

Presidente di HAVA dr. van Tright:

Reglamentacion ta trece mas uniformidad entre e 45 docternan di cas cu tin na Aruba

ORANJESTAD (AAN) – Dr. Joaquin van Tright, docter di cas y presidente di Asociacion di Docternan di Cas (HAVA) a hiba palabra den conferencia di prensa cu a tuma lugar den AZV.

Dr. van Tright a manifesta di ta contento cu tin un guia cu e reglamento di docternan di cas, pa locual ta trata nan accesibilidad pa e pacient.

E presidente di HAVA a señala cu tabata tin ruido of keho tocante e manera di funciona y accesibilidad en general di e docternan di cas y pa e publico no tabata hopi duidelijk kico nan por a spect di docternan di cas, y e pacientnan tin biaha ta frustra y busca manera di vocifera esey sea via prensa of social media.

E puntonan di e reglamen-



to, e docter ta kere, ta trece mas claridad pa nos pueblo, pero esaki no ta un ley cu docternan mester cumpli cu esey. E ta un guia y nan ta purba haci nan best, pa nan pone e reglanan den practica di e mihor manera posible.

Van Tright a menciona cu tin ora cu e docter no por

bay cumpli cu un di e reksitonan pasobra tur hende ta yama pareu mientras cu e docter ta basta ocupa, pero e asistente ta haci su maximo esfuerzo pa atende telefon dentro di un tempo razonable.

E presidente di HAVA a haci e remarca cu manera den cualkier departamento tin lista di spera, docternan di cas tambe, y nan ta traha cu nan posibilidadnan.

E reglamento aki ta trece uniformidad entre tur e 45 docternan di cas y nan a haya tempo pa aproba esaki. El a splica cu na Hulanda tambe tin un acreditacion cu tambe ta pone e docter wanta na cierto

reglanan.

E sistema aki ta trece un tiki mas di calidad y transparencia na e manera di traha, pa e docternan di cas di Aruba tambe.

Tur e docternan di cas a wordo consulta y nan a bin cu nan remarca y deseonan y na final a crea e producto cu ta e poster cu tur e puntonan di atencion.

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

BO KIER DETOX BO SISTEMA INTERNO?



Viana Natural Healing Center NV.
bou patrocinio di vitamina y suplemento marca Solgar
ta presenta "Detox Natural"

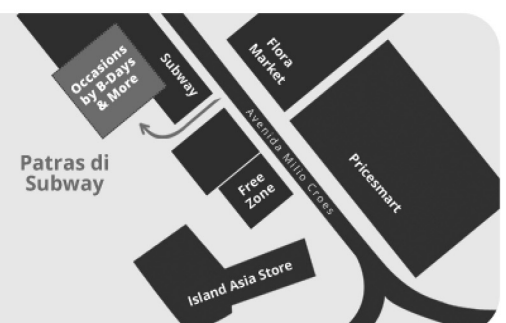


cu Dr. Carlos Viana
(Board Certified Clinical Nutritionist)



Un charla cu lo splica con importante ta pa detox bo
sistema interno, mehora bo nivel di energia
y alaves sinti bo jong y vital.

Fecha: Diaranson 28 di Februari
Ora: 7:30pm – 9:00pm
Luga: Occasions by B-days & More
Idioma: Papiamentu
Prijs: GRATIS



Despues di e presentacion lo tin chens pa haci pregunta.

Pa reservacion jama: 582-5333 ext. 0 of email na marketing@oduber.com

St. Cruz - Papilon 207



**FOR
SALE**

AWG 345,000,=
This house of 146 m2

FEATURES
Eigendom
Three bedroom
Two bathroom
Entrance
Living room
Diningroom
TV room
Hallway
Kitchen
Workspace

**OPEN
HOUSE**

Saturday 24 Feb - 03 Mar - 10 Mar 2018
from 11:00am - 3:00pm

Direction:

Dilanti notaris MJC Tromp bai zuid, pasa dilanti skol Colegio San Antonio.

Tuma e prome caminda man robes. Pasa e veld di voetbal bai zuid.

Na e di 4 caminda bai robes, sigi strit i tin un borch di Strategic.

For more information:

+297 2801171

Strategicaruba@gmail.com

www.facebook.com/BuyYourDreamHouse





GOBIERNO DI *ARUBA*

ta invita un y tur



Reconocimento na

JEON

Diaranson 28 di februari 2018

7:00 PM

Dilanti di Bestuurskantoor

MACHIKA



Nos sa
con hopi bo ta
balora comparti
momentonan special



Solamente esnan cu sa kico ta importante
por brinda **Un Experiencia Superior**

Arubabank®

**OFERTA
VALIDO**

— TE CU —
30 di Juni



Scoge bo cas cu confianza cu e **RBC® mortgage affordability calculator**

RBC lo ilumina e caminda pa bo yega na bo propio cas

Compra di un cas por ta excitante y alabes un proyecto grandi. Calcula cuanto bo por "afford" contestando algun pregunta simpel. Y despues bishita nos representantenan na un di nos filialnan y ricibi conseho profesional y interes faborabel.

Start your journey at rbc.com/househunt



Oferta valido cuminsando for di 20 di Februari te cu 30 di Juni 2018. Oferta ta suheto na criterianan general di financiamento. Condicionnan general di prestamo lo keda aplicabel. Condicionnan special lo ta aplicabel. E interes efectivo despues di campaña ta varia entre 7.75% y 8.75% APR. Pa Hipoteca ta obligatorio pa sera un Seguro di Candela na number di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. Gastonan di Seguro di Candela ta basa riba e balor di e cas. Gastonan di administracion ta equivalente na 1.50% di e balor di e prestamo cu'n minimo di Afl.500. Den caso di cancelacion di e prestamo mester paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di e prestamo cu'n minimo di Afl.500. RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. ®/™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.

Sra. Solange Tchong, PR AZV:

Ta recomendable pa personanan cu ta biaha pa Colombia tuma e vacuna contra keintura geel

ORANJESTAD (AAN)— Den conferencia di prensa convoca pa AZV, sra. Solange Tchong, Relacionista Publico a toca dos tema di interes general. Esakinan ta introduccion di dos doctores di cas nobo, y un recomendacion di AZV tocante keintura geel.

Sra. Tchong a cuminsa cu e tema di keintura geel, mirando cu noticianan internacional ta alertando riba e virus asina yama: “yellow fever”.

“Ta asina cu un pais maneja Colombia a wordo agregá na e lista di Organización Mundial di Salud, cu ta indica cu ta recomendable pa esnan cu ta viaha pa e pais aki, entre otro (manera Brasil) cu tin actualmente un epidemia di keintura geel. E malesa aki por wordo contrae door di un pica di zangura y esaki ta algo cu AZV kier trece bao atencion di su aseguradonan. Esaki pa motibo cu nos tin entendi cu pa esnan cu ta biaha na un pais, manera Colombia, e ta bon pa evalua si nan kier tuma



e vacuna contra keintura geel”, sra. Solange Tchong a subraya.

AZV ta referi na e asunto aki pasobra nan tin, anualmente, entre mil pa 1400 pacient cu ta wordo manda pa exterior den cual, gran parti ta wordo envia pa Colombia.

Di banda di AZV nan kier pone su aseguradonan na haltura pa nan tuma nota di e informacion aki, aunke e ta keda mas cu claro un decision di e persona mes. “T”a asina si cu ta keda importante pa e aseguradonan ta na haltura di esaki, pa alomenos nan tin e in-

formacion. Nos kier pone énfasis cu e tin di haber mas tanto cu un recomendacion pasobra hopi biaha toch e pensamiento ta cu ora nos ta di e region aki, por ta nos culpa ta un tiki mas custumbra, of nos ta

mas conciente di e zangura y hopi biaha nos ta tuma nos precaucion pa otro tipo di malesanan cu por haya manera chikungunya, dengue y zika”.

Patruxa a controla porta di cas habri

ORANJESTAD (AAN): Patruxa Noord durante na ta patruyando nan a wak cu porta cas situa na Papaya ta habri y e no ta mara of na haak. Polisnan a kere cu desconocinan lo ta kibrando. Polisnan a baha drenta y nan a identifica pa medio di bisa “POLIS”.

Ningun hende no a reacciona, un cacho a cuminsa blaf. Door di bati porta di camber esaki a wordo habri pa polis y nan a wak un hende muher drumi y el a wordo lanta. E dama a splica polis cu su mayornan ta na cas pero ta nan custumber pa laga porta cas habri.

Polis a conta, splica e dama cu un malhechor por drenta facilmente na mesun manera den cas. E dama a wordo notifica di e consecuencia y a pone na altura ora laga porta cas habri.

Pelican Adventures



IS LOOKING FOR:

SALES MANAGER

REQUIREMENTS:

- Minimum 5 years of experience in Sales & Tourism
- Strong written and oral proficiency in English & Spanish is required
- Experience in managing a team of sales agents
- Ability to set sales goals to empower sales team and provide OTJ training
- Ability to develop and implement effective sales strategies
- Ability to plan and direct staffing, training and performance evaluations to develop and improve sales and service
- A commitment to excellence in customer service is essential
- Excellent Organizational and multitasking skills
- Strong problem-solving and decision-making skills
- Responsible, energetic and self-motivated
- Flexible working hours – including weekends & holidays

WE OFFER:

- Competitive wages based on experience
- A pleasant working environment
- A great opportunity to develop your skills

Applicants must have a valid work permit
Please send your resume to:
Dylan.Molina@Pelican-Aruba.com

Lucy's
RETIRED SURFERS BAR & RESTAURANT

NOW HIRING

SERVERS COOKS
HOSTESSES CASHIERS

SEND RESUMES TO

ARUBA@LUCYSRETIREDSURFERS.COM



Nos ta anuncia nos
General Meeting y Board
Election 2018-2019 dia
9 di maart 6PM sala di
reunion na Picina
Olimpico San Nicolas



Incertidumbre ta grandi FTA a reuni cu Minister Croes encuanto CITGO

ORANJESTAD (AAN): Di-aluna mainta sindicato FTA a tene un reunion cu minister di Asuntonan Laboral, Sr. Glenbert Croes, tocante CITGO. Sr. Hubert Dirks di sindicato FTA ta elabora ariba e situacion pa cu CITGO.

E situacion ta preocupante,

ya cu cierto momento e informacionnan ricibi, ta pone mas duda den e intencion di CITGO. Durante e reunion por scucha con CITGO ta trata e compania y trahadonan local, cu no ta e miho manera. Pa hopi tempo caba esaki ta pasa, y mester wak unda e

compromiso. Gobierno su parti ta pa pone CITGO na mesa y tuma un decision definitivo di kico ta bay pasa.

Incertidumbre ta grandi y gobierno mester por haya un contesta di loke ta bay pasa. Tur loke tin di haber cu sancion, si tin tempo of no tin tempo, pa cuminsa cu e start up bek, pa e trabaonan sigui. Tur eseynan ta keda den laira, y CITGO mester bisa cu ta continua cu e trabaonan, pero cumpliendo cu nos leynan.

Siman pasa, e minister a declara cu no ta bay acepta pa niun trahado wordo retira, pero retironan a cay, y por pasa cu diferente trahado lo por busca caminda pa corte, cual ta nan derecho. No por ta asina cu'n compania ta bin di afo y a lo largo e no ta sirbi e pais. Nos mester wak esaki di cerca y mester sa si di berdad, lo tin un Aruba cu refinaria of sin refinaria.

E companianan si no tin trabao, nan no por keda paga ya cu nan no ta haya pago di CITGO, pa cual Sr. Dirks a bisa cu te depende con e contract ta hinca den otro, si tin companianan cu ta mara na contract cu refinaria, e ora ey esaki nan ta afo. Pero tin informacion di contractnan cu a wordo firma cu no ta cuadra cu nos leynan.

Mas aleu, Sr. Dirks a sigui bisa cu ta increibel pero berdad, cu tin decisionnan cu no ta cay bou di niun compania, pero bou di CITGO. E companianan aki, nan trahadonan ta keda na merced di CITGO. E companianan aki, cu ta hopi, depende e companianan aki pa lunanan largo. E companianan no ta ricibi pagonan for di e consorcio nan ya pa 7 luna caba y asina tur contratista ta hayando problema di e retraso den pagamento di acuerdonan cu nan tin cu nan.

E forma di maneha no ta corecto, pa motibo cu si tin un compania como contratis ta eyden, e compania bisa algo, esaki ta wordo saca pafu y tur e trahadonan bou di e compania aki tambe ta wordo afecta. E ta un falta di respet, ta un manera increibel con CITGO ta manehando e situacion akinan, segun Sr. Hubert Dirks di FTA.

BTU	VOLT	PRIJS
9000	110V	AFL. 795,-
9000	220V	AFL. 795,-
12000	110V	AFL. 895,-
12000	220V	AFL. 895,-
18000	220V	AFL. 1295,-
24000	220V	AFL. 1495,-
30000	220V	AFL. 2195,-

Pa mas informacion yamanos na 5882830



Schotlandstraat 55-C / 5882830

Ezee..... De klant op z'n gemak!



Abogado di FTA

CMB mester stop di pusha pa un sindicato 'geel'

ORANJESTAD (AAN): Abogado di FTA, Hose Figaroa a enfoca riba un punto cu CMB a trece dilanti, no solamente den prome encuentro sino den di dos encuentro cu tabatin cu empleadonan siman pasa, ta un idea cu banco ta pushando hopi den nan afan pa tene sindicato afo, e idea di un sindicato interno. Banco a trece e proposicion aki na e trahadornan, cu lo crea un 'employee consul', na unda den nan opinion, pa trahadornan por trece nan opinionnan dilanti pa e compania, sin mester tin un sindicato involvi.

Di nan banda, nan ta considera esaki simplemente un tactica pa tene e sindicato afo. Di experiencia di FTA sigur nan sa cu e tipo di sindicato interno aki, conoci tambe como sindicato geel (internacionalmente yellow unions), ta sindicatonan cu, aunke supuestamente ta independiente, nan ta wordo

influencia fuertemente door di gerencia di e compania. Di experiencia nan sa cu esaki no ta funciona, pasobra un sindicato mester ta independiente. Y e tipo di organo aki den un compania, 99,9% ta wordo influencia pa gerencia. Fuera di esey tin e aspecto legal cu ta stroba e tipo di sindicatonan aki, ta e hecho cu na Aruba tin ley cu unico cu tin autoridad pa cera un contrato colectivo ta un sindicato. Mester ta un organizacion di trahador cu den nan estatuto ta bisa cu nan tin e autoridad aki. No por djis bisa cu ta lanta un grupo di trahador den banco, cu por cierto ta banco mes lo lanta esaki, anto ta cera acuerdonan cu ta valido pa tur hende, segun abogado, e obligacion legal no tey. No por mara un compania pa firma un CAO cu nada otro cu no ta un sindicato.

Importancia di un CAO ta, esaki no solamente ta un



acuerdo entre empresa cu e sindicato, pero ley tambe ta regula tur loka un CAO por regla y cu e empresa ta mara na loka e CAO ta contene. Esaki no ta conta solamente pa e miembronan di sindicato, pesey ta hopi importante pa tanto

miembronan y esnan cu no ta miembro pero tambe tin derecho di voto, pasobra mayan cu sindicato cera un CAO, esaki lo conta pa tur trahador, hasta pa futuro trahador. Un CAO tambe ta algo dinamico, ley ta bisa cu un CAO no por wordo

firma pa un temporada mas largo cu cinco aña, kieren cu periodicamente mester negocia un CAO nobo y e bon di esaki ta cu por wordo adapta na e situacion, manera socio-económico.

CAO ta un documento na unda tur beneficio laboral ta wordo regla, hopi compania, pa motibo cu diferente hende ta cuminsa traha den diferente momento, hopi biaha tin diferente condicionnan di trabao ta aplica. Un CAO ta aplicable pa tur hende cu ta den servicio. Na momento cu un empleado tin duda riba beneficio di nan trabao, check bo CAO y haya sa mas di e beneficiacion aki.



OPENBARE VERKOOP "VINDISHI"

Op VRIJDAG, 02 MAART 2018, om 11:00 uur des voormiddags, zal door ondergetekende, deurwaarder bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, worden overgegaan tot de openbare verkoop van:

- Een auto, merk: Toyota Starlet GT Turbo-dragrace
- Een auto, merk: Toyota Vitz Clavia, bouwjaar 2001
- Een auto, merk: Toyota Starlet GT Turbo - RH Drive 1993
- Een auto, merk: Toyota Starlet 1993
- Een scooter, merk: Toyota Keeway, Matrix Upgraded CC 2007
- Een Speed Boat, merk: Mercury incl. 2 outboard motoren 225HP
- Een SUV, merk: Mitsubishi XLS 4x4, bouwjaar: 2001
- Een Pick-up, merk: Nissan Frontier 2004

Voormelde goederen zijn te bezichtigen (1) een uur voor de verkoop op het adres te Weststraat # 30, m.s. parkeerplaats Roos Deurwaarderskantoor, en zal aldaar worden verkocht bij opbod en tegen gerede betaling.

Roos Gerechtsdeurwaarders & Incasso.
Tel: 588-2722

Bo adres exclusivo pa Door Mats "Devon"
Pa uso personal of comercial, pero "personaliza" na bo deseo.

E & E TRADING Patiastraat Judra Bldg. Dakota
Tel: 588-2828

TA HUUR Baki pa sushi (Waste Container)



di 10 yarda Afl.175,-
20 yarda Afl.250,-
cu maximo 3 dia

Tel: 563-4201 / 560-3500



Lucky Wheel

FREE parking for guests

Spin the Lucky Wheel every Wednesday.

Wednesday, February 28, 2018
Starts: 8:00 PM - 11:00 PM

A valid ID is required when collecting the Prizes.



HYATT REGENCY RESORT

For more information about the Lucky Wheel Promotion, please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583. HYATT, Hyatt Hotels & Resorts and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2018 Hyatt Corporation. All rights reserved.

Parlamentario Alan Howell

Como 60 persona trahando ilegal na Mancamp di Citgo ta inaceptabel

ORANJESTAD (AAN): E noticia cu a gara un total di 60 ilegal na e Mancamp di

Citgo ta algo cu Parlamentario di POR, Alan Howell ta considera un abuso di

marca mayor. E ta bisa cu emplea un trahador ilegal no ta aceptabel, corda 60!

By ALULUX



T.I.A.B. Curacao, Aruba, Bonaire & St. Maarten

- Rolliuk pa kas ku net pa sangura,
- Rolliuk pa bo negoshi,
- Porta pa Garashi pa outo,
- Persiana pa bo privasidat,
- Persiana di tela pa tapa solo.

Diseñonan nobo na un prijs **PAGABEL**.
Jama of e-mail nos pa un oferta.
tiabedrijf@hotmail.com
TEL : +5999-5606836

HURRICANE PROOF Shutters 300 km/h



ALERTA PA CAMBIO DI RUTA CRUSADA SUPER FOOD

Atencion pueblo di Aruba y tur automobilista cu ta haci uzo di e caminda principal di L.G. Smith Boulevard (Sasakiweg). Entrante diahuebs 1 di maart 2018 for di 9'or di mainta lo bay cera e caminda entre rotonde di Sasaki y crusada di Super Food den ambos direccion. Lo bay desvia trafico direccion Oranjestad, Noord y Palm Beach. Trabounan lo tin un duracion di 3 luna. E desviacionan lo keda indica cu baricadanan y borchinan di aviso.



DOW

MOTAENGIL



nos hendenan y ta tuma ilegalnan na trabao.

E personanan ilegal aki lo por yega tambe den cierto casonan na comete atraco of otro actonan illicito riba nos isla y ta bira dificil pa autoridadnan por saca afo ken nan ta debi nan estado di ilegalidad na Aruba. Loke ta hacie mas tristo ta cu esnan cu ta contratando e ilegalnan aki ta nos propio Aru-

bianonan. “60 persona trahando ilegal na Mancamp di Citgo ta inaceptabel”.

E parlamentario ta mustra riba e echo cu na e momentonan aki tin hopi Arubiano sin trabao y cu ta dificil pa nan por pone un pida pan riba mesa pa cria nan familia. Pero mientras cu esaki ta un berdad doloroso pa hopi familia na nos isla, tin otro hendenan cu ta comete no solamente e abuso, pero tambe e falta di respet pa

bianonan.

Howell ta considera cu ta hopi importante pa esnan cu ta comete e acto ilegal aki haya un castigo of boet pisa pa evita cu e practicanan aki sigui tuma lugar y nos hendenan local sigui worde perhudica. Na mes momento el a manda palabranan di pabien na Warda Nos Costa pa e tremendo trabao haci y a pidinan pa sigui ruim op de boel cu man duro.

Substancia haya den auto

ORANJESTAD (AAN): Poco dia pasa abase di informe adicional, patruxa Oranjestad a wordo dirigi pasa di un' or di marduga pa central di polis den Caya Betico Croes altura di “Djispi Place” relaciona cu un auto boca abao.

Den e recorte policial compila nr. 496738, na yegada parce cu ta e auto A-51991 a dal den palma y e chofer a wordo herida. Un polis a haya un saco plastic cu ta contene substancia parecido na Marihuana den e auto y a confisca esaki pa esaki yega na e “Unit Georganiseerde Criminaliteit”(narcotica).

E colega lo traha verbal tocante e saco plastic conteniendo substancia parecido na marihuana.

Bo unico adres pa sunset / sunsash, frames + slats! Tambe tur productonan di “Arvefa” ariba pedido y goza di 15% di descuento cash & carry! E & E TRADING, Tel: 588-2828 na Patia Straat, Dakota - Judra Bldg.

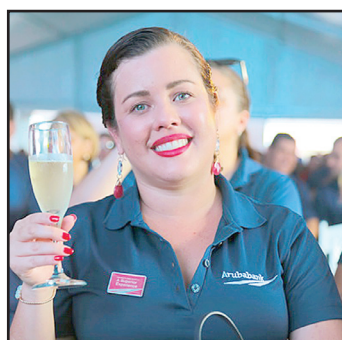
BO ADRES #1 PA “RAYNOR” GARAGE DOOR
DEN STOCK OF Ariba Pedido. PA CALIDAD DI MATERIAL Y INSTALACION NO TIN COMPETENCIA.
NOS TA # 1 TAMBE PA “CAME” SLIDING GATE OPENER.
E & E TRADING Judra Bldg. Patiastraat Dakota • Tel: 588-2828

Bo adres exclusivo pa Door Mats “Devon”
Pa uso personal of comercial, pero “personaliza” na bo deseo.
E & E TRADING Patiastraat Judra Bldg. Dakota
Tel: 588-2828

Empleadonan di Aruba Bank comprometi pa ofrece un experiencia superior




ALMACEN ELUNIO N.V.
 TANKI FLIP 34 • TEL: 587-4978
SALE SALE SALE! 20% percent!
Tas, zapato, holoshi, bedspread.
Bin escohe esun di bo!





BENIHANA

We're **HIRING!**

- * **Waitress**
- * **ASSISTANT SERVER**
- * **HOSTESS (Partime / Fulltime)**

We are looking for highly motivated individuals for our restaurant. If you love working in a friendly, team oriented environment, then we want **YOU!**

Please visit our restaurant in order to fill an application.
J.E Irausquin Blvd, South Beach Center
Palm Beach
 Mon - Friday: 11:00 - 2:30 pm, 4:00 - 6:00 pm
 For additional information call: 586-9980



ORANJESTAD (AAN): Diamars merdia empleadonan di Aruba Bank a topa otro na nan sucursal na Camacuri pa un evento cu a culmina cu lansamento di nan campaña institucional un ☐Experiencia Superior☐, esta un ☐Superior Experience☐.

Lansamento di e campaña ta mara na introduccion di un plataforma di comunicacion nobo. E resultadonan cu a desvela durante di e atardi entre empleadonan ta resultado di sondeonan extenso den mercado pa compronde con ciudadanonan ta balora product y servicio netamente Arubano, manera Aruba Bank.

Segun Sharon Fränkel-De Cuba, Managing Director di Aruba Bank, ☐ta importante pa nos ofrece loke e cliente kier. Ta p^{er}esey nos ta dedica hopi tempo na comprende e necesidad-

nan di nos comunidad.☐

En conexion cu esaki, Aruba Bank como e unico banco netamente Arubano lo mester actua como tal, esta cu e amabilidad, cordialidad y segun e multiple atributonan cu ta caracteriza nos hendenan y ofrece un Experiencia Superior.

Despues di a sigui diferente curso durante 2017 y sesionnan durante e actividad di diamars, empleadonan a ricibi nan certificado y pin di graduacion cu ta marca inicio di un trayecto di ofrece un experiencia superior. Meta ta pa sigui mehora pa ofrece tur cu drenta un ☐Experiencia Superior☐, un ☐Superior Experience☐. Clientenan di awendia ta spera hopi di un banco y Aruba Bank tin tur ingrediente pa ofrece loke nan ta desea.



NOS TIN MESTER DI: Un full time Pool Attendant

Requisitonan:

- 25 aña pariba.
- Rijbewijs valido, permiso valido.
- Amable.
- Confiabel.
- Engles, Hulandes, Papiamento.
- Motiva pa duna servicio excelente.

Pa aplica yama: 587-0021 or 587-0028 of bishita nos na Ponton 84 pa jena un application.

Athletesports

the athlete in everyone

BUY ONE

AT REGULAR PRICE

GET ONE

AT EQUAL OR LESSER VALUE

FREE

MARCH 1, 2 & 3



• **CAYA BETICO CROES #14**
• **DILANTI. PENHA..**

OPEN FROM

9:00 - 18:30

the  **athlete's foot**
sport with style


NIKE CONTROLLED SPACE


UNDER ARMOUR


PUMA

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diamars 27 februari 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT & CHI	ZODIAC
4669 4198 1472	8849 8705 5373	7169	MERDIA 7327 7660 2760	ANOCHI M 2582 0823 6692
LOTTO DI DIA	FEB: 03-14-19-25-28	OFF 1273	BIG 4 M	7598 A 3984

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Lacle
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

DIARIO Printed on
Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	1141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—ORANJESTAD—

BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623

—SAN NICOLAS—

Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080

—BOTICA—

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

—FUNERARIAS—

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888

—FUNDACION—

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
--------------------------------------	----------

Fundacion Respetami	582-4433
------------------------	----------

Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
-------------------------------	----------

Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
--------------------------------	----------------------

Twelve Step Meetings NA ALANON OA	AA 583-8989
--------------------------------------	----------------

Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
------------------------------	---------------------

NA Acceptance Group	565-7500
---------------------	----------

Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
-------------------------------------	----------

Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
---	----------

Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004
---	----------

Falta...

— 19 dia
Pa observa Dia di
Himno y Bandera.

— 31 dia
Pa observa Bierna Santo
na Aruba.

— 301 dia
Pa festeha Pasco di
Nacemento na Aruba.

— 1305 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Diaranzon 28 Feb. 2018

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:

Dr. Wever

Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

ERROR: no data---

Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na
Eagle, Docter tey di 6:30
pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:

Botica San Nicolas NV

Zeppenfeldtstraat 47

Telefon 584-5712

PABAO DI BRUG:

Botica Santa Anna NV

Noord 41-B

Telefon 586-8181

e-CONTACT

E-mail Redaccion:

noticia@diario.aw

E-mail Avisos:

aviso@diario.aw

E-mail Deporte:

deporte@diario.aw



ALMANAC



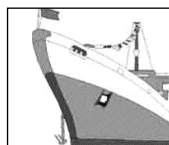
**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

—28 Februari 2018

Solo ta baha: 6:49 p.m.

— 1 Maart 2018

Solo ta sali: 6:56 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diaranzon 28 Feb. 2018:

Celebrity Summit:

(Debarks at 12:30)

Pullmantur Monarch:

(08:00 - 15:30)

—Diahuebs 1 Maart 2018:

Celebrity Eclipse:

(08:00 - 17:00)

—Diasabra 3 Maart 2018:

Zuiderdam:

(13:00 - 23:00)



101 MOTIBO... Pa cria bo Baby na Pecho

Presenta pa Fundacion Pro Lechi Mama
Telefon 593-2682 • 594-9678

INTERNET: www.prolechimama.com

084

Menos mancha riba paña si acaso bo

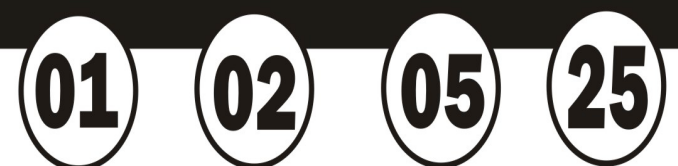
Baby saca of scupi. Mayornan cu tin

Baby cu ta worde cria na pecho, lo ripara

cu ora bo seca su boca, of cuakier sacramento of scupi di
lechi, cu e paña no ta mancha. De lo contrario, Babynan cu
ta worde cria cu Formula, ta saca of scupi y ta laga hopi
mancha atras riba washandje of paña! Ademas di esey,
Babynan cu worde Cria na Pecho, despues di algun luna
hasta no ta ni saca of scupi mas! Pesey ta masha poco Baby
recien naci y cu ta worde cria na Pecho, por worde mira bisti
constantemente cu babado. Casi nunca!

Mini Mega

Diamars 27 FEBRUARI 2017



... Mega Ball 01

- 1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot
- 2^{do} Premio: Tin 2 ganador Match 4
- 3^{er} Premio: Tin 5 ganador Afl. 500,00
- 4^o Premio: Tin 72 ganador di Afl. 50,00
- 5^{er} Premio: Tin 56 ganaor di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 02 MRT. , 2018
Afl. 320.000,00 Plus Afl. 420.000,00



**Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO
CASH!**

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage Centraal
Aruba N.V.



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl.

180.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

Sorteo ta awe nochi



Docter di cas ta e prome persona den linea di cuida:

Contenido di e poster cu ta splica e reglamentacion pa docternan di cas y pacient

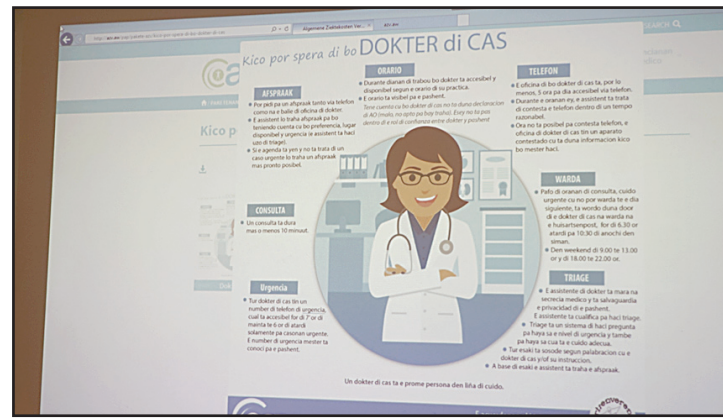
ORANJESTAD (AAN) – Dr. Suyen Sneek, docter di cas y presidente di e Comision encargada cu e proyecto di reglamentacion pa docternan di cas, a splica den conferencia di prensa kico esaki ta encera. E Comision, despues di a compila tur informacion y datonan di e otro docternan a yega na e producto final cu ta e reglamentacion pa e docternan di cas cu ta traha bao di AZV.

Den e contexto aki, AZV a bin cu e idea pa bin cu un poster cu ta duna e facilidad na e clientenan pa nan sa con pa yega na un afspraak, entre otro puntonan importante tanto pa e docternan como pa e pacient. E poster ta titula: Kico por spera di bo DOCTER DI CAS, y ta



contene e siguiente aspectonan cu dr. Sneek a trece dilanti. AFSpraak: Por pidi pa un afspraak tanto via telefon como na e balie di oficina di docter. E asistente lo traha afspraak

pa bo, teniendo cuenta cu bo preferencia, lugar disponible y urgencia: e asistente ta haci uso die triage. Si e agenda ta yen y no ta trata di un caso urgente, lo traha un afspraak mas pronto posible.



segun e horario di su practica. E horario ta visible pa e pacient. Tene cuenta cu bo docter di cas no ta duna declaracion di AO (malo, no opta pa bay traha). Esey no ta pas dentro di e rol di confianza entre docter y pacient.

TELEFON: E oficina di bo docter di cas ta, por lo menos, cinco ora pa dia accesible via telefon.

Durante e oranan ey, e asistente ta trata di contesta e telefon dentro di un tempo razonable. Ora no ta posible pa contesta telefon, e oficina di docter di cas tin un aparato contestando cu ta duna informacion kico bo mester.

WARDA: Pafo di oranan di consulta, cuida urgente cu no por worda te e dia siguiente, ta wordo duna

door di e docter di cas na warda na e huisartsenpost, for di 6.30 or atardi pa 10.30 or di anochi den siman.

Den fin di siman di 9'or te 1'or pm y di 6'or di atardi pa 10'or di anochi.

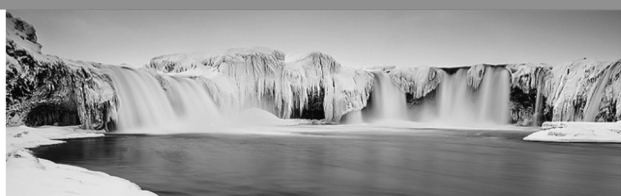
TRIAGE: Asistente di docter ta mara na secrecia medico y ta salvaguardia e privacidad di e pacient. E asistente ta cualifica pa haci triage.

Triage ta un sistema di haci pregunta pa haya sa e nivel di urgencia y tambe pa haya sa cual ta e cuida adecua.

Tur esaki ta sosode segun palabracionnan cue docter di cas y/of su instruccion.

A base di esaki e asistente ta traha e afspraak.

Un docter di cas ta e prome persona den linea di cuida.



Charla GRATIS

Importancia di Awa y bo Salud!

Presenta pa:

LEONARD DE WINDT (NATURISTA)

Fecha: diabierna 2 di maart 2018

Ora: 6:45pm (cuminsa 7:00pm)

Luga: ATHA Dakota (Appeldamweg 2, patras di Pius X School)

Prijs: GRATIS

Contenido:

- Con salud bo awa di cranchi, awa di boter, awa di bron ta berdad?
- Descubri un manera simpel pa detoksifica.
- Descubri cuanto daño bo por haci bo curpa door di asidificacion.
- Descubri con facil bo por haña mas energia.
- Descubri con nos mes por fortifica nos sistema inmonologico.
- Kico ta e influencia cu e diferente awanan tin riba nos salud, peso y energia?
- Con bo por logra super hidratacion na nivel celular y asina subi bo energia y prestacion?
- Con na un manera masha simpel bo por limpia bo berdura y frutanan di pesticida y insecticida?
- Descubri con bo por duna bo cuminda mas sabor.

Leonard y Swinda

Pa reservacion yama: 592-8850

RHODHANA SECURITY
SERVICES & CONSULTANCY

Security Guard Service
Security Officer Services
Security Management
Consultancy Services
Always Reliable

Established 1990

Avenida Milio J. Croes 118
P.O. Box 4204, Noord
Oranjestad, Aruba
Ph.: +297 583 0100
Fx.: +297 583 1890
Email: Accounting@rhodhana.com

TRABOU TIN, SOLICITA!

Security Guard

Operation is active 24 hours-a-day, 7 days-a-week. You are between 25 and 50 years. You have minimum EPB/ MAVO or equivalent education, you are Drug Free, you can present a Good Conduct paper and can speak and write Papiament and English and at least one other foreign language.

We have opening for:

- ☐ Full time Security Guard (ALL SHIFTS)
Only MALE solicitants may apply at the moment!

We offer:
Salaries above branch minimum wage and in accordance w/ new Aruba Labor Laws, Secondary benefits, Pleasant work force, In House trainings and Growing Opportunities.

If you think you are the person we are looking for, please pass by our office of Rhodhana Security personally to fill in your application, foreseen of picture, copy of ID and if necessary a copy of your valid, open work permit (Firma Liber).

For more information please call 583-0100 or e-mail job@rhodhana.com

We have moved and our new address is:
Avenida Milio J. Croes 118 (1st Floor)
Oranjestad, Aruba
We are above of SUBWAY in front of Flora Market /
Price Smart

Pasatempo

Horoscopo di dia



Aries

March 21 - Apr 20



Taurus

Apr 21 - May 21



Gemini

May 22 - June 21



Cancer

June 22 - July 22



Leo

July 23 - Aug 22



Virgo

Aug 23 - Sept 22



Libra

Sept 23 - Oct 22



Scorpio

Oct 23 - Nov 21



Sagittarius

Nov 22 - Dec 21



Capricorn

Dec 22 - Jan 20



Aquarius

Jan 21 - Feb 19



Pisces

Feb 20 - March 20

ARIES

Si bo por mantene bo mente trankil riba e imagen di e éxito, bo lo por controla e sentimiento agita y lo tin un miho progreso. Number di suerte 13-72

TAURO

Cu djis evalua e necesidad di esunnan cu ta rond di bo, bo lo por haci cu e tempo aki bira mas util. Number di suerte 18-62

GEMINIS

Ainda ora un plan no resulta manera bo tabata kier, bo experiencia ta bisa bo cu otro ideanan ta bay sali bon. Number di suerte 28-61

CANCER

Tur cos ta pasando hopi lihe pa bo. Bo ta djis wardando e miho momento pa tuma un direccion nobo. Number di suerte 29-12

LEO

Cu e dedicacion constante ta e manera con bo lo evalua un idea. Combina bo ideanan cu trabao duro y bo lo wak con leu bo ta yega. Number di suerte 17-22

VIRGO

Lo tin un motibo y esaki cada dia lo bira mas cla. Si bo bay tras di bo intuicion y sigui bo bondad, lo bo haya e manera corecto di actua. Number di suerte 11-38

LIBRA

Bo por riba laha di tur e cosnan cu no ta normal den bo mundo. Esaki ta lo miho cu bo por haci. Number di suerte 02-11

SCORPIO

E triki ta den uza bo bo-luntad pa pusha algo pa e bira realidad. E ora e solucion lo yega sin cu bo spera. Number di suerte 10-09

SAGITARIO

No ta e momento pa bo sinti malo pa lo cual a pasa. Djis bo tin cu drecha e cosnan di e miho manera. Number di suerte 29-35

CAPRICORNIO

Tene cuidou ora cu bo tende di un persona. Lo cual por muestra di no worry cune of ignora, lo significa. Number di suerte 20-19

ACUARIO

Den e siguiente dianan bo lo tin e oportunidad di recupera e posicion cu bo merece di ta. Number di suerte 03-62

PISCIS

Bo por spanta cu un situacion cu ta hopi facil di maneha y cu bo ta bay sinti cu confiansa ariba e cosnan cu mester wordo plania. Bo lo recupera e tempo inverti den e dia di awe. Number di suerte 05-15

Resultado

9	4	7	6	2	3	5	1	8
1	6	3	5	8	7	9	2	4
8	5	2	4	1	9	7	3	6
4	7	6	2	5	8	3	9	1
3	1	5	9	4	6	8	7	2
2	8	9	7	3	1	4	6	5
6	2	4	3	9	5	1	8	7
7	3	8	1	6	4	2	5	9
5	9	1	8	7	2	6	4	3

Difficulty Level ★★

2/27

Dicho di dia;

Su fortuna a bay manera salo den awa:

mashá lihé.

Busca palabra

E G K T W S L C O X A J D P N
S S I S O F R O M A T E M P T
C F N M J Q L N P Z U I C H N
A C P O M A U D E B A H Q C Y
B R H U I C U E K D N S B H E
E G T I Z T N S K J O U E G I
C M G S B C S C Y G M P X D P
H Q D A D E V E R B S A U A O
A V G Q W Q V N G C O T Y D D
A N I R T C O D A I C C Q I E
E N D J U P M E B W D E L N R
S I M U L T A N E O Z N P U O
O Z W A I Q C C X D G O I M S
T E O K E N D I E L C Q J N O
S E G A D O R A H K D W E I E

ADOCTRINA
COSMONAUTA
INMUNIDAD
SEGADORA

BREVEDAD
ESCABECHA
METAMORFOSIS
SIMULTANEO

CONDESCENDENCIA
INDIGESTION
PODEROSO
TAPUSHI

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

					7	8	2	
				3				
	9	2	4		8	7	1	
2	7			4			6	8
5								1
1								9
7								6
	2						3	
		4	7	6	9	5		

Difficulty Level ★★★

2/28

FTA ta ripara cu Banco kier influencia empleadonan pa no vota pa sindicato

ORANJESTAD(AAN): Durante un conferencia di prensa e consehero di FTA Rudy Geerman a bisa cu e banco CMB ta actua manera un mucha chikito. Na momento cu bo kita un coy hunga for di e mucha, e ta bisa e ta bira bon mucha. Ora cu e hay'e back, e ta lubida cu el a priminti di bira bon mucha. Esaki ta e actitud di gerencia di e banco, Geerman ta bisa.

FTA ta lamenta e actitud aki di hendenan grandi cu ta maneha un banco. Siman pasa diahuebs, pa di dos biaha, nan ta cera mita dia.



Den e ultimo luna y mey ta un dia completo a worde perdi pa e clientenan ey. E ora ey cliente no ta conta, pa influencia e trahadonan pa no bay vota pa sindica-

to, segun Geerman. E tipo di cosnan aki e sindicato ta lamenta y kier recorda e trahadonan cu dia prome di maart tin un referendum cu lo tuma luga na Oficina

di Mediator, for di 2'or di atardi pa 7'or di anochi, esaki apesar cu den e publicacion ta menciona e orario di te cu 6or.

FTA ta haci un apelacion na tur miembro pa haci uzo di nan derecho di voto. Tambe el a bisa cu apesar cu un trahado no ta miembro di sindicato, si e haya e invitacion pa bay vota, e tin e libertad di scoge pa FTA. E ta pidi e trahadonan pa haci uzo di e derecho cu ley ta duna nan. E ta desmenti cu FTA ta preocupa cu e referendum aki, pasobra e sindicato ta convenci di nan lucha pa e clase trahado pero na final di dia e decision aki ta den man di e trahadonan. "Mas nos no por haci."

Tambe el a bisa cu ta importante pa trahadonan di Aruba ta consciente cu debi cu e empleadonan a dicidi di acerca sindicato, gerencia a manda un carta pa empleado di tur nan banconan informando nan cu tur me-

didia di austeridad anuncia ta riba "hold". FTA ta kere cu esaki tabata debi na e decision di e empleadonan aki na Aruba pa afilia nan mes na sindicato. E ta kere mas bien cu esaki ta un strategia di e banco pa trata di convence e empleadonan pa no afilia. Pero FTA ta bisa cu na cualkier momento banco por dicidi cu e situacion ta malo y mester bolbe bini cu e medidanan.

Pesey FTA ta bisa cu awor empleadonan tin e oportunidad pa demostra cu nan por haci un cambio. Corsou ta wardando kico e trahadonan di Aruba ta bay haci pa despues dicidi si nan tambe ta bay afilia. Geerman ta bisa cu no mester keda sorprendi cu prome cu diahuebs nan ta bini cu mas incentivo pa e empleadonan p.e. pa lening. E ta sinti cu banco ta dispuesto di perde placa pa convence e trahadonan pa no bay sindicato.



FRASA INTERNATIONAL TRADING N.V.

Gutenbergstraat 2,
Oranjestad, Aruba

Tel. (297) 582 2704 / (297) 582 3750
Fax. (297) 583 1035

Career opportunity

Frasa International Trading N.V. is looking for a

Account Receivable Supervisor

Goal:

Serves customers by providing information: responding to requests, resolving problems, collecting revenue.

Job responsibilities include:

- Provides information to customers by verifying understanding of request; answering questions; offering assistance.
- Initiates service by recording requests; forwarding to dispatching.
- Collects revenue by receiving and recording payments.
- Resolves billing problems by identifying the problem; explaining procedures; forwarding required adjustments.
- Improves quality results by evaluating processes; recommending changes.
- Updates job knowledge by participating in educational opportunities.
- Accomplishes customer service and organization mission by completing related results as needed.

Job requirements:

- Informing Others, Verbal Communication, Resolving Conflict, Listening, Multi-tasking, Customer Service, General Math Skills, Promoting Process Improvement, Problem Solving, Thoroughness, Quality Focus

Join our team of friendly professionals!

We offer competitive wages and excellent working conditions.

If you are interested please send your application to Human Resources Department hr@frasaaruba.com only short listed applicants will be contacted.

Bringing the world of food to you...

HOOTERS®

MAKES YOU HAPPY!



APPLY NOW!

Tel 582-0041
582-0040
e-mail: orangeowlrest@gmail.com
www.hooters.com

Hooters Aruba @hooters_aruba



EVERYONE LOOKS GOOD IN ORANGE

Fun Atmosphere, Flexible Hours & Great Pay

APPLY IN PERSON

J.E Irausquin Blvd, South Beach Center
Palm Beach

Asina a conmemora 174 aniversario di Independencia di Republica Dominicana



ORANJESTAD (AAN): Diamars mainta a conmemora e di 174 aniversario di Independencia di Republica Dominicana, cu un acto protocolar combina cu Ofrenda Floral na e busto di Plaza Juan Pablo Duarte.

Consul General Alfredo Mateo Zabala hunto cu funcionarionan di e sede consular, a ricibi Premier Evelyn Wever-Croes na e acto aki. Tabata presente tambe Ministro Glenbert Croes, Presidente di Staten Ady

Thijsen, y diferente miembro di Parlamento, y den representacion di Gobernador tabata Dhr. Rajen Budhu Lali (Director).

Sigui lesa pag. 25



Continuacion pagina. 24

Tabatin discurso di Ministro President Evelyn Wever-Croes, Consul General Alfredo Mateo Zabala, y e General Retira, Historiador, Decano di Estudio Superior di Asuntonan Diplomatico, Dr. Demostenes Felix Pania-

gua. Tambe ta reconoce famianan emigrante cu a destaca y contribui na comunidad na Aruba, manera Josefa Antonia Paniagua-Moreta, Maria Cristina Faneyte Batista, Estanislao Nadal y Electa Payano, y Antonio Sarda.

Muchanan: Pasion di Cristo ta un temporada pa nos tur. No pa grandinan so!

Nos ta den temporada di Cuaresma, anticipando e recordacion di calvario, morto y resurreccion di Jesus nos Salvador, y nos por ripara cu tin algun mucha y hoben cu ta mira e dianan santo aki comosifuera ta cos di hende grandi, siendo cu e ta toca nos tur.

Nos kier papia awe riba esaki pasobra hopi di nos muchanan no ta asocia Siman Santo na Nacemento di Jesus, y nan ta celebra e fecha aki como algo pa mucha cu ta cuminza cu Sinterklaas, cu ta trece regalo pa nan, etc.

Claro cu ora e muchanan ta prepara pa haci nan Prome Santa Comunion nan ta haya les cu ta splicacion di e Palabra y ta basa riba henter e

IDI HO BEN....



...PA HO BEN

historia aki, esun unico na mundo, e historia di un amor nunca antes y nunca despues di Jesus humanidad a mira. Pues ta importante pa e mucha y e hobennan bira mas conciente cu Pasco di Nacemento y Pasco di Resurrec-

cion ta mara na otro y cu prome tabata tin e momentonan di alegria cu Jesus a nace pa cumpli cu e mision di salba nos di pica cu su propio sacrificio, esta entrega su bida pa nos.

Pero parce cu poco e much-

anan ta wordo concientiza den esaki. Mucha despues di a haci nan Prome Santa Comunion tambe tin cu cumpli cu preceptonan, manera yuna, no come carni riba Diabierna durante Cuaresma, cu Siman Santo pa dianan di reflexion spiritual y midi den nos mes paden cuanto nos ta stima Jesus pasobra e Amor cu e tin pa nos no tin largura ni anchura, pasobra E si ta stima nos infinitamente y sin condicion.

Nos kier encurasha mucha y hoben pa participa den e Camindanan di Cruz cu ta wordo teni den tur e Misanan Catolico, y tambe nos kier stimula nos mayornan pa sinta splica nan yunan chikito cu Jesus a muri pa nos tur,

grandi y chikito y cu Siman Santo no ta algo cu hende grandi so tin cu recorda.

Pasion di Cristo tin di haber cu nos tur, sin excepcion, como Cristian uni den oracion y mas e temponan aki pidi pa Paz di Mundo, pa salud y bienestar di tur pueblo, pa stop tanto inhusticia cu tin rond di mundo, y pa nos Aruba stima, nos pida baranca aki cu tambe tin su cosnan pa drecha y haci mihor.

Nos ta desea henter nos pueblo y special nos mucha y hobennan y nan mayornan cu den nan hogarnan e preparacion pa Siman Santo lo ta uno hopi bunita, sano y sincero. Mundo di Mucha cu Jesus y Hobennan cu e Luz di Mundo.

NO FORZA BO YIU SI TIN PROBLEMA PA SIÑA: YUDE!

→ **Pa Contact** ←
Drs. Mitsy McCollum-Willems
Yama 731-9292



E problemanan di siñamento por cuminza entre un di cada 10 mucha den su edad escolar, nan ta problema cu por ser detecta den mucha cuminzando cu 5 aña di edad y cu cada dia ta bira un preocupacion pa hopi mayornan, ya cu esaki ta afecta e mucha den su rindimento y hasta e relacion interpersonal cu nan mesun yui.

Un mucha cu problema ora

di siña por ta den un nivel normal di su inteligencia, su agudeza visual y hasta auditivo. E ta un mucha cu ta esfuerza su mes di sigui cada un di e instruccion, den concentracion y hasta pa trata di haci bon mucha.

Su dificultad ta di trata di capta, procesa y domina e cantidad di huiswerk y e cantidad di informacion siendo esaki un desaroyo continuo

pa e mucha. E mucha cu e problema aki no por haci locual otro ta haci cu e mesun nivel di inteligencia cu e otro por logra.

E mucha cu problema especifico di siñamento tin poco habilidad di siña y percibi e cosnan den su ambiente externo. Su patron neurologico ta distinto di e otro muchanan y hasta di su mesun edad. Y comunmente nan ta cay den e mesun fracaso escolar y hasta den nan comunidad.

Con mi por detecta si mi yiu tin problema di siñamento: no ta nada dificil pa detecta ora cu un mucha ta cuminsa cu problema pa nan por sa con pa procesa e informacion di nan mes y

esunnan cu nan ta haya tur dia. E mayornan mester ta hopi atento y conciente di e señalnan mas frecuente cu ta indica e presencia di e problema di siñamento ora cu e mucha ta:

Presenta dificultad pa comprende y sigui haci cualkier tipo di instruccion cu abo ta pone pe.

Presenta dificultad pa recorda locual un hende a caba di bise.

No ta domina destreza basico den lesamento, spellen, skirbi y/o rekenen pa locual e mucha ta fracasa den su trabao di school.

Presenta dificultad pa distingui entre locual ta drechi y robez, pa nan ta dificil

di identifica e palabranan, etc; su tendencia di skirbi letternan y palabra of number na robez.

Falta di coordinacion ora di cana, haci sport of hiba nan na un actividad senciy manera con pa tene un potlood of mara nan feiter di nan kets.

Presenta facilidad pa perde nan material di school, manera buki, y otro articulonnan. Tene dificultad pa comprende e concepto di tempo y confundi e ayera cu e awe of e mañan.

Ta manifesta iritacion of excitacion cu hopi facilidad. Hopi mas informacion na unda mester tene pasenshi y busca ayudo pe.

PROFAR CONSULTANCY NV

Specialist for human relations, lifestyle improvement, communication, education, and human resources since 1985.

Psychological testing and evaluation
Counseling for marriage problems, stress, depression, and burn-out
Lifestyle improvement
Crisis intervention
Study and career selection and planning

Personnel recruiting, search, assessment and selection
Management support and business development
Teambuilding and motivation training programs
Employee counseling
Outplacement services
Workshops and seminars

email: profar@profarco.com

DIARIO

Hubentud Den Movecion

Un bon lugar pa un bunita gesto!



Un biaha mas mi ta yama danki na e grupo di hoben Catolico “Mundo di Mucha cu Jesus y Hobenan cu e Luz di Mundo”, cu a corda cu e seccion aki, ta cumpliendo su di 25 aniversario den e luna di Februari. Kiermen, ya mañan lo dreña den trayecto pa e di 26 cu poder di Dios.

E grupo di hoben aki mes tin mas cu diez aña tin su espacio den nos seccion pa hubentud. E gesto di a otorga mi un certificado di aprecio y gratitud y un calender cu

e tema: “HUBENTUD DEN MOVECION, 25 Aniversario cu Mercedes Abdul” ta un estimulo grandi pa nos seccion aki, cual nos ta gradici inmensa y sinceramente.

Riba potret por observa cu tur dos a haya un bon lugar den e Oficina, y tur cu dreña y sinta mi dilanti, nan wowonan sigur lo cay directamente riba e bunita certificado y calender. Masha, masha danki un biaha mas y hopi bendicion, y boso participacion ta un agasaho pa nos seccion.

Lo traha riba un plan di evacuacion Por fin scolnan tambe lo participa den simulacro pa ora di calamidad



ORANJESTAD (AAN): Director di Departamento di Calamidad, Sr. Rino Hermans, ta elabora ariba un training regional pa tsunami, den e islanan den Caribe, unda cu Aruba lo participa.

Dia 15 di Maart lo tin e training regional di Carib Wave, unda cu Aruba lo participa na dje. Hotel y servicicionan a cuminsa inscribi na Rampenbureau, di forma cu e dia aki, lo evalua e aspecto cu Departamento di Calamidad a considera cu a faya aña pasa cu lo tabata e parti di falta di comunicacion den masa.

Den caso di un simulacro unda cu e companianan lo haya e rapport unda cu lo bisa cu den un ora tsunami lo alcanza nos costanan, anto riba esey lo bay keda traha e aña aki, segun Sr.

Rino Hermans Director di Departamento di Calamidad di Aruba.

Cada director, cada persona, cada hefe cu dreña den un edificio mester ta responsabel con pa evacua. Aruba tin 32 aña di Status Aparte. Na 2018 cu te ainda no por evacua un scol, ta señal di negligencia unda cu a negligencia e parti di seguridad.

For di Brandweer nan a haya informacion cu 7 scol a haya nan plan di evacuacion. Pero ta haci un training cu di antemano sa cu e lo bay faya.

Rampenbureau ta trahando den esfuerso conhunto cu Brandweer pa ofrece con ta bay yega na duna un mainta di preparacion na director di scolnan pa esakinan pas’e over na e scolnan. Pa loke ta parti di horcan, hopi ta e scolnan cu ta yama boek un dia, pa duna charla over di horcan.

Rosario College a tuma e iniciativa pa otro scolnan cuminsa traha ariba un plan di evacuacion, cual meta ta pa 2020.

Ora cu caba cu e scolnan, ainda ta keda e casnan di anciano, cu tambe ta keda den e asina yama, zona cora, segun Sr. Rino Hermans, director di Rampenbureau.

HANIEL
DOMINA BO CU CORAZON
Amor pa Semper,
carisabo amor y pone rodia den bo pia pa stimabo, suplica bo amor pidi perdona!! No ta importa sexo. Stimabo inmediato 3 dia máximo !!!
100% garantía. No tin gañado!!!

Mi ta VALENCE DIRKS mi ta jama danki na HANIEL di por a judami recupera mi casa cu a bai for di cas despues

di hopideskushondebicu mi ta bebe hopi, ela bai cas di su mama ma busca judanserka HANIEL i ela judami tresebek den 7 dia.

SI BO KIER SA KEN TA STIMABO, CON NOS POR TRESE STIMABO MANDABO FECHA DI NACIMIENTO PA RESPONDE BO IMEDIATO

568.05.41

WINGSDAY WEDNESDAYS

\$6.99
10 BONELESS WINGS & FRIES

HOOTERS™

* Offer available every Wednesday for a limited time. Dine in only. Not to be combined with any other discounts or promotional offers. Valid at participating locations. As your Hooters Girl for details.

Deporte Local

Ban cana cu Fundacion Movimento ta bida dia 6 di April



WORLD DAY FOR PHYSICAL ACTIVITY

BE ACTIVE EVERYDAY!

www.portalagita.org.br

2018

Accumulate 30 minutes
of Physical Activity Everyday!

APRIL 6th



ORANJESTAD (AAN) - Fundacion Movimento ta Bida (FMTB) cu cooperacion di otro instancianan ta organiza diferente evenemento pa promove actividad fisico bou di e slogan di e aña aki "KEDA DEN MOVECION TUR DIA". Den cuadra di Dia Mundial di Actividad Fisico entre 2 y 9 di April 2018 FMTB ta organiza diferente actividad.

Nan kier duna oportunidad na tur hende, sea den nan tempo liber, na cas, scol of trabou, pa haci actividad fisico y asina keda den movecion. Asina nan kier logra tambe pa motiva en

especial esnan cu no ta haci actividad fisico (ainda) pa participa y haci'e parti di nan bida diario.

Internacionalmente ta scohe tur aña un tema cu lo enfoca riba dje. E tema pa 2018 pa Dia Mundial di Actividad fisico ta: "KEDA DEN MOVECION TUR DIA!".

For di aña 2012 FMTB a cuminsa pa organiza eventonan cu actividad fisico ariba 6 di April y naturalmente durante henter aña nan tin diferente actividadnan.

Mundialmente inactividad ta e di dos causa mas grandi di morto relaciona

na enfermedadnan cronico no transmitibel. Ta comproba cu movecion diario durante 30 minuut pa dia ta aporta na mehoracion di salud y di e calidad di bida, sin importa edad.

Sigun cifranan dia pa dia tin mas persona na Aruba ta haci un of otro forma di actividad fisico. Cada biaha ta wak mas hende ta cana of core y tambe mas persona ta haci uso di deporte organisa. Sin embargo tin un grupo grandi cu pa un of otro motibo no ta haci (suficiente) actividad fisico pa haya e beneficio nan pa salud. Cu e actividadnan aki nos ta spera di

logra motiva mas hende pa cuminsa haci actividad fisico parti di nan bida diario y asina yuda mantene y/of mehora nan salud.

Pa logra esaki FMTB ta hasi un suplica nan tur organizacion, empresanan, centro di barionan, hotelnan, departamentonan di Gobierno etc.. pa organisa un evento cu actividad fisico cu mester tuma lugar entre dia 2 pa dia 9 di April 2018. Manda boso programa pa movemientotabida@gmail.com y nos lo bai publica esaki p'asina tur hende sa unda y ki actividad tin den e siman ei. Pa loke ta e scolnan nan Aruba nan lo kier pa dia 9 di April ora scol habri atrobe tur scol tene parti di

e dia un actividad p'asina tambe nos juventud cuminsa custumbra cu nan tambe mester ta activo tur dia.

E aña aki tambe FMTB ta bai organisa un caminata competitivo 100+ di 5 km. Aki bo mester cana cu un partner y hunto boso mester jega 100 aña di edad. Cuminsa busca bo partner cu por ta tata y jui amigonan of amiganan. Como cu esaki lo tuma lugar na Sur America completo e ta carga e nomber di Caminata Pan Americano y e lo tuma lugar dia 6 di April den cayanan di Oranjestad.

Saca tur famia for di cas y ban move hunto cu bisiñanan, coleganan, amigonan dia 6 di April 2018

YMCA cu curso di cushinamento pa adulto



ORANJESTAD (AAN): En cuadro di YMCA Aruba su programa Educativo Progresivo, YMCA ta ofrece un curso desde e siman di 12 di Maart 2018, un curso special pa e temporada di Cuaresma.

Mirando e peticion grandi pa un curso unda por siña cushina platonan di Lama, YMCA conhunto cu instructor Glenn Ridderstap ta ofrece un curso pa e temporada di Cuaresma. E curso tin un duracion di 5 siman, y e lesnan lo tuma lugar tur dialuna di 6:30 di atardi pa 9:00 di anochi, na YMCA Dakota. E curso ta inicia cu un anochi di introduccion ariba

Dialuna dia 5 di Maart 2018. E prome les lo tuma luga ariba dialuna 12 di Maart 2018.

Na final di e curso, tur participante lo ricibi un certificado. Por pasa inscribi awe mes na YMCA Dakota. Por fabor pasa inscribi of reserva bo cupo pa bo no keda afo! For di experiencia por bisa cu e cuponan ta yena lihe. Na final tur cursista lo ricibi un certificado.

YMCA Aruba ta invita e pueblo di Aruba pa pasa inscribi na YMCA Dakota, situa na Calabasstraat 1, of pa yama libremente na 5823072 pa mas informacion.

Deporte Local

Celebracion grandi pa e di 35 aña di Palo Marga



ORANJESTAD (AAN)-Diabierna atardi a tuma lugar na Palo Marga International Raceway Park un conferencia di prensa caminda a papia di The Revival of Palo Marga 2 tocante drag race y kico tin na Palo Marga den 2018 den cuadro di 35 aña di Palo Marga.

Sr. Jayson dilanti miembronan di The Revival of Palo Marga Kaydee, Magalie y Reginald a splica kico tin pa 2018 y den cuadro di celebracion di 35 aña di Palo Marg. E aña aki lo bay no mas cu 16 careda di streetlegal, 4 one day bracket y tres careda grandi.

E prome careda grandi ta fin di April pa ser specifico dianan 24 te cu 28 di April cu ta e celebracion di 35 aña di Palo Marga.

Tambe ta bay tin One cool Summer 2018 cu un careda grandi y e ultimo pa 2018 ta Palo Marga finals.

CAREDANAN FIN DI APRIL

Sr. Geerman a bisa pa

loke ta trata e di 35 Aña di Palo Marga cu ta cuminsa dia 24 di April lo bay tin tambe un tremendo car & bike show, combina cu inscripcion, reconocimiento y un banda.

Dia 25 di April Diarazon lo tin e test & tunepa tur auto participando den e caredanan. Dia 26, 27 y 28 ta e tres dianan di careda. Careda di dia 26 ta cuminsa 7'or pa 2'or di marduga, dia 27 y 28 di 5'or pa 2'or di marduga. Pa e ocasion aki pa e 4 ultimo dianan di careda lo tin un package special cu lo wordo bendi solamente Diamars dia 24 dia di inscripcion.

Como atraccion di exterior, lo bay tin 7 vehiculo for di Puerto Rico, 2 Junior dragster, 1 front-wheel drive, 1 import y 3 dragster. For di Merca tin 3 auto di cual 2 ta import, Willy Monster, Janira Racing y e auto di rumannan Farro cu ta competi na Merca Farolito. Kiermeen competencia lo bay ta hopi hot tanto pa e coredonan

como pa e fanaticonan y e entusiasmo ta grandi. Nan ta bezig tambe cu Corsow y manera nan ta cla cu esaki nan lo anuncie.

Lo bay tin 14 categoria pa e caredanan aki, cuminzando for di junior dragster, scooter, brommer, auto, import, front wheel drive, box, no box etc. E highlight di e evento ta e import endomestic cu ta e categoria cu tin mas luz riba dje y esey nan ta premira cu e fanaticonan presente lo bay goza di e caredanan aki.

CELEBRACION DI 35 AÑA PALO MARGA

Sra. Magalie Sanchez-Kock di The Revival of Palo Marga a bisa cu e fecha 24 di April ta uno hopi importante, pasobra nos ta celebrando e di 35 aña di Palo Marga y lo celebra e dia aki en grande. Pa cuminsa lo bay reconoce 35 persona cu tabata baluar-tenan cu a aporta grandemente na e deporte di drag. Mas despues lo bisa ken

ta e nombrenan. Manera a wordo bisa tambe caba lo bay tin riba e dia ey, inscripcion pa tur e categorianan cu ta bay participa den e 3 dianan di careda, combina cu un car & bike show. Tambe ta bay tin un expo cu ta bay papia riba e 35 añanan di existencia di Palo Marga. Ta encurasha tur persona cu tabata tin un familiar cu tabata tin algo di haber cu drag ta keda invita pa e Diamars aki pa conoce un poco mas e historia di drag. Ta bay tin tambe un kids corner, caredanan di matchbox. E dia aki tambe lo cera conoci cu e pista nobo banda di esun di Palo Marga. Lo bay tin live music cu un ambiente total y cu hopi sorpresa mas cu lo wordo anuncia despues. "E mesun entusiasmo cu nos ta trahando ariba e celebracion aki, nos ta spera cu por wordo contagia pa e pueblo di Aruba, pa asina nan haya e caminda pa Palo Marga dia 24 y pa haya e gana tambe pa sigui bin e otro dianan".

TRAHANDO DURO RIBA PISTA PA KEDA UP TO DATE

Sr. Reginald Statie a papia di e vandalismo cu a tuma lugar na e pista di Palo Marga y cu nan ta trahando ariba dje. Nan a test coriente y luz y tur cos a keda cla. Traction compound nan tambe a yega caba y nan ta cabando di touch up loke mester wordo drecha. E scoreboard ta bezig ta renobando e bombiyonan cu ta kima. Es decir nan ta hopi leu cu trabaonan na e pista. Algun detaye chiquito so falta pa e lugar ta up to date manera mester ta.

TUR COS RIBA PROPIO FORZA

Sr. Keydy Koolman ta e persona encarga cu ta trece e autonan di afor y a splica cu Puerto Rico su autonan ta cla caba, nan ta sperando fecha pa nan load e autonan. Entusiasmo ta grandi pa bin cu mas auto, pero ta purba di keda den e budget y posiblemente pa One Cool Summer lo bin cu mas auto. Merca ta confirma cu e ta on cu 3 auto 100%. Un di nan ta di un Arubiano cu ta core na Merca y lo ta un orguyo pa wak e core aki nan. Corsow ta bezig cu ne. Sr. Koolman a bisa cu tur e actividad pa celebracion di 35 aña e organizacion ta hacie riba nan propio forza. Y nan ta un grupo di coredor y tur loke nan a genera den 2017 den e caredanan nan ta inverti den e celebracion aki caminda nan ta renobando e pista, a cumpra materiaaln pa drecha e pista, ta bin cu personanan di afor pa yuda pone e traction y tambe un generator. Na final Sr. Koolman a bisa cu no tin duda cu e careda aki lo bay bira un careda exitoso.

Deporte Local

Lifida cu torneo internacional pa dia di Himno y bandera



ORANJESTAD (AAN)-Diasabra merdia a tuma lugar un conferencia den Stadion Guillermo Trinidad caminda Sr. Buchi Wever a elabora e torneo internacional di Lifida enconecion cu dia di Himno y Bandera y tambe a haci entrega di balanan na diferente team.

Sr. Wever a cuminsa na bisa cu eyfo hopi ta kere cu ta Buchi ta Lifida, pero ta e miembronan ta Lifida. Y tanten e miembronan tey Lifida tey pa keda. El a sigui bisa cu e ta sumamente contento cu e 7 clubnan cu ta presentepa tuma e balanan. E ta gradici

Lotto cu ta regala e balanan aki, tambe danki na e yudanza di AVB y cierto hendenan den nos comunidad.

E aña aki, Sr. Wever a sigui bisa, cu lo no tin participacion di Venezuela pa motibo cu nan no por sali y si nan Sali mes ta problema pa nan yega aki, y ni Sint Maarten cu tampoco no tin hungadornan pa bin competi. E teamnan cu lo participa den e torneo internacional Aruba Himno y y Bandera ta Colombia, Corsow, Bonairi y Aruba. E problema di Aruba segun Sr. Wever ta crecimiento di e hobennan, pero e mester bisa cu nan ta bon hungado y

e ta orguyoso di nan. Ya nan a train riba veld di Jara caba y Dialuna y diaranzon nan ta train den stadion Guillermo Trinidad. Den 28 aña di e campeonato ta 2 biaha so Aruba a perde. E ta gradici e clubnan cu ta pone e hungadornan disponible pa hunga y ora cu un hungador ta bon, tin di bise tambe cu e ta bon. Y e ta spera tambe cu e aña aki ta e caso atrobe pa Aruba coy campeon. E torneo lo wordo hunga den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord y lo ta dianan 14, 15 y 16 di Maart y e gran final dia 18 di Maart 2018. Presidente di AVB, Sr.

Richard Dijkhoff cu tambe tabata presente na e conferencia a bisa cu ta un honor pe pa ta presente un biaha mas pa 2 ocasion, uno pa papia di e torneo internacional di futbol y otro pa entrega balanan na e teamnan di futbol. Nan ta sigur agradece pa e trabao cu Lifida ta haciendo y demostrando cu e aña aki pa 31 aña nan ta organizando e torneo y e di 31 aña di existencia di Lifida. Ta algo cu mester duna elogio na Sr. Jose Buchi Wever pa e dedicacion y ta dedicando na Lifida, y como AVB ta nan obligacion y deber pa sostene

nan den e trabao aki. Sr. Dijkhoff a desea Sr. Wever exito cu e torneo aki.

Presidente di ASU, Sr. Jerry Franca a bisa cu pe ta un honor pa mira cada biaha e trabao cu ta wordo desplega door di e grupo di futbol bond y di Lifida y tambe su colaboradornan ta rond di dje cu tur ora bo ta mira nan presente y nan ta batayando pa saca e hobennan for di riba caya. Y awe atrobe nos ta dilanti un otro copa internacional cual ta un deporte di mayor disciplina. El a desea Sr. Buchi Wever y su equipo rond di dje hopi exito pa e bon trabao cu nan ta haciendo.

Deporte Local

Torneo tennis di mesa pa ranking luna di februari



midu nan nivel den exterior esaki den torneonan renombrado manera e Panamericano di tennis di mesa, Weganan Suramericano Hubenil y clasificacion Olimpico Hubenil. ATTA ta sigui hasi nan maximo esfuerzo pa cumpli cu nos muchanan organisando torneonan individual y team. Dentro di algun dia atletanan di tenis di mesa tin un otro compromiso den exterior ora nan bishita Cuba pa e clasificacion pa e Weganan CAC di Barranquilla, Colombia.

Pa loko ta e resultado di ranking di februari mester bisa cu den e categoria U10 nos a haya na prome lugar Dylan de Leca, na di dos lugar a keda Nathan Lobo mientras na di tres lugar na ta haya Brandon de Leca. Diamars a sigui cu e categoria A Klas unda nos a haya na prome lugar keto bay Mario Lobo mientras na di dos lugar a keda Ching Ho Chung y na di tres lugar Andy Gomes. Den B klas e hoben Donald Yarzagaray a sa na domina cu un prome lugar mientras na di dos lugar a keda Wingchow Leong y na di tres lugar a termina Jean Pierre Helmyer. Diaranzon a sigui cu e weganan den e categoria U15 unda nos a haya na prome lugar Bob Chung, na di dos lugar a keda Marvin Diaz y na di tres lugar Mikayla Mathilda. Por ultimo diabierna e weganan a sigui den Club Estrella na Sta Cruz unda a hunga den e categoria U18. Aki e bataya tabata super fuerte entre Hoek, Mathilda y ChingHo. E hoben Jeandry Mathilda a logra e prome lugar mientras e di dos lugar a bay pa Ching Ho Chung y e di tres lugar pa Jean Claude Hoek.

Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di St. Sports subsidie Aruba cu a subsidia e calendario annual di Aruba Table Tennis Association.

ORANJESTAD (AAN) - E sistema di ranking ta uno hopi importante pa e federacion di tennis di mesa, esta Aruba Table Tennis Association unda hungadornan tin cu lucha cada torneo pa keda halto den puntuacion y posicion pa asina e representacion den exterior por

ta mas cu bisto na fabor di esnan cu ta sobresali. Den e ultimo añanan por a ripara cu esaki a yuda masha hopi unda un grupo di hoben ta

lucha cabes cabes cu otro pa yama nan mes e miho den nan categoria. E competencia aki sin duda ta uno sano y e mayoria ta haya e chens pa

DEPORTE INTERNATIONAL

Ohtani ta bati hit, ta haya 2 base por bola y ta impulsa un careda



PEORIA, Ariz: Dos dia despues di su prome actuacion riba monticulo pa Los Angeles Angels, Shohei Ohtani a hasi su debut du Spring Training como bateador designa. Angels a perde e wega 10-4, pero nan a keda hopi satis-

fecho cu e Japones, despues cu el a haya dos base por bola y a bati un hit pa impulsa un careda. “Mi ta contento cu mi prome hit, pero mi ta satisfecho tambe cu mi dos prome turno-an”, Ohtani a bisa atravez

di un traductor. “Mi a logra wak hopi lanzamiento y mi a enfrenta un pitcher drechi y uno surdo”, segun Ohtani, kende despues di tin un conteo di 0 bola y 2 strike den su prome turno, a logra e base por bola.

Suspension pa Samir Nasri, pa uso di doping



UEFA: UEFA a suspende ex hungador di seleccion di Francia Samir Nasri pa 6 luna, debi na e hecho cu el a viola reglanan di doping UEFA a indica cu e ex hungador di entre otro Arsenal y Manchester City di 30 aña, a hasi su mes culpable di uso di un substancia cu ta riba e lista di substancianan

prohibi di e organizacion anti doping WADA. Nasri a bay te tribunal di deporte CAS, pero nan no a honra su peticion pa hasi un otro test y UEFA a duna su veredicto. Segun e abogado di Nasri, e test positivo ta debi na un tratamiento cu infuse cu el a

haya durante un vakantie na Los Angeles na 2016. Esaki door cu el a bira malo eynan y e mester a saca. E tempo ey e tabata hungando pa Sevilla, cu a huur e. Desde Januari Nasri ta sin club, door cu su contrato cu Antalyaspor di Turkia a wordo kibra.

Leonard a cuminza entrena bek y por ta riba cancha cu Spurs na Maart



SAN ANTONIO: Siman pasa Diaranzon ainda coach di San Antonio Spurs Gregg Popovich a bisa cu e no tabata mucho optimista cu Kawhi Leonard lo hunga atrobe e temporada aki. Cinco dia despues sin embargo, Leonard ta entrenando y e indicacion ta cu e hungador lo por ta bek cu e equipo dentro di poco. Tabata tin un tiki di duda rond di henter e situacion di Leon-

ard, pasobra cu despues cu el a bin bek di un lesion cu e tabata tin algun tempo atras, el a bay un biaha mas riba e lista di esnan lesiona. Esaki siendo cu hopi a pensa cu e no tabata lesiona mas. Tabata wordo specula cu e lo por tin un diferencia di opinion cu gerencia di e organizacion. Ultimo biaha cu Leonard a hunga pa Spurs tabata 13 di Januari.

Neymar ta bay opera pia y ta bay perde 2 luna



FRANCIA: Neymar ta bay perde por lo menos 2 luna di accion, door cu e tin cu hasi un operacion na su pia. E strea Brasileiro di Paris Saint Germain a lesiona su pia drechi Diadomingo den e wega contra Olympique Marseille. El a kibra un weso chikito cu ta mey mey den e pia.

E atacante a lesiona su enkel tambe den e wega, pero no ta conoci con serio e lesion ey ta. Neymar, kende e temporada aki a wordo cumpra door di PSG pa 222 milyon euro, ta hopi importante pa e equipo. Den 20 wega el a anota 19 gol.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Noticianan for di Hulanda

Polis ta bati alarma pa e cantidad di incidente cu hende confuso



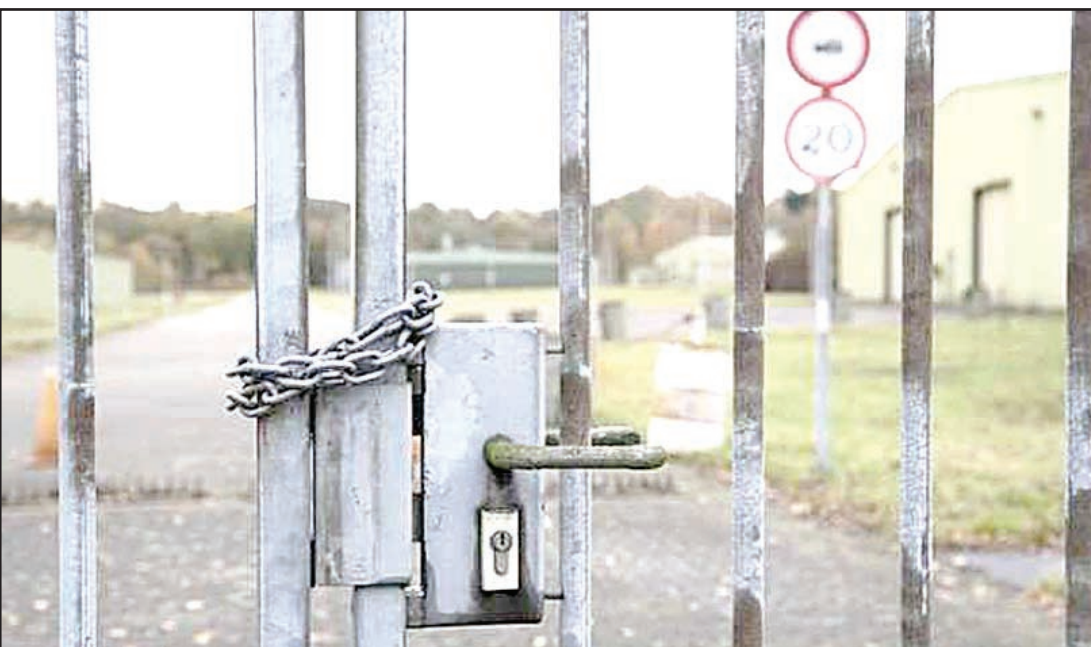
HULANDA: Na 2017 tin un cantidad record di incidente reporta na polis, den cual hendenan cu problema mental ta envolvi.

Den e aña cu a pasa 83.500 melding a drenta cerca polis

di e tipo di casonan aki. Esaki ta 12% mas cu e aña anterior, unda cu tabata tin 75.000 caso. Polis a bati alarma, pasobra e seriedad di e casonan a aumenta. Centenares di polis tur dia ta wordo con-

fronta cu e casonan aki den cual e asina yama hendenan confuso ta envolvi. Tin casonan cual e hendenan aki ta zwaai cu cuchio of nan ta paga e cranchi di gas habri, causando explosion.

Hendenan afecta pa substancia peligroso ta haya extra placa



TILBURG: Municipio di Tilburg ta bay duna 500 euro na cada un di e personanan cu den un ex lugar di trabao di NS den ciudad a bin den contacto cu e substancia peligroso chroom-6, cu ta wordo uza anti frustu.

E municipio a dicidi esaki, debi na e inseguridad constante rond di e causa exacto di e kehonan di salud di e ex trahadornan. Un total di 800 persona ta bin na remarke pa e compensacion di 500 euro.

E hendenan como hendenan desemplea entre 2004 y 2011 a haya un trabao na NS na Tilburg. Nan mester a schuur treinnan bieu y den e verf lo tabata tin chroom-6.

Sindicato di polis ta preocupa pa canchanan di tiro di polis cu no ta safe



HULANDA: Sindicato di polis ACP ta bastante preocupa cu e seguridad di e canchanan di tiro pa polis. E controlnan priminti, segun e sindicato, no ta wordo ehecuta, door di cual situacionnan peligroso ta wordo crea. Alto Mando di polis ta nenga cu tin riesgonan mas grandi di

seguridad riba e canchanan di tiro. Segun e sindicato, e cancha na Amsterdam te hasta mester wordo cera temporalmente como precaucion. Un inspeccion hasi pa SZW riba e cancha ey lo a señalá diferente problema.

Tempo hopi frieu y sneu ta pone cu hopi caminda ta resbaloso



HULANDA: E servicio KNMI na Hulanda ta adverti cu hopi caminda ta bay ta resbaloso, door di caida di sneu. E advertencia ta conta pa mayoria ciudad na Hulanda, cu excepcion di e parti zuid di e pais. Autoridadnan a declara code geel.

E indicacion atardi tabata cu marduga di Diamars pa Diaranzon e temperatura lo por sinti manera 15 grado bao di zero, door di e biento cu tin. Pa loke ta awenochi, practicamente full rond Hulanda e temperatura cu lo wordo sinti ta bay ta di -15 pa -18 grado Celsius.



Noticia Internacional

Disney a anuncia plan miyonario di ampliacion di nan parke na Paris



Grupo Mericano, The Walt Disney Company a anuncia un plan di ampliacion di nan parke na Paris pa un suma di 2.000 miyon di euro, cu lo desaroja a lo largo di varios aña. “E plan nobo di ampliacion lo inclui transformacion di Parke Walt Disney Studios, cu lo conta cu tres zona nobo tematico inspira den Marvel, Frozen y Star Wars, ademas di atraccion y experiencianan nobo di entretenimento directo”, e grupo a indica den un comunicado. E anuncio a tuma lugar despues di un encuentro na

Paris entre director di The Walt Disney Company, Bob Iger, y presidente di Francia, Emmanuel Macron. “Danki @RobertIger pa su inversion a largo plazo y un compromiso hopi fuerte cu Francia. Bo confianza ta muestra cu Francia ta fuerte! #ChooseFrance”, e mandatario a tweet, despues di reunion cu a tuma lugar den Palacio Elysee. E plan ta, segun grupo, un di proyectonan di desaroyo “mas ambicioso” di Disneyland Paris desde su inauguracion na 1992.

Trump a scoge un coordinador di campaña pa busca reeleccion den 2020



Presidente di Merca Donald Trump apenas a cumpli su prome aña den Cas Blanco pero ya ta prepara tereno pa su campaña di reeleccion den 2020, y pesey el a scoge Brad Parscale pa realiza e iniciativa. Den un declaracion divulga den website riba actividad politica di Trump, e presidente a bisa cu Parscale, di 42 aña y experto den medionan digital, ta coordinador di campaña. Den momentonan aki no ta conoci si Parscale lo sigui

lidera e campaña di reeleccion ora cu carera pa Cas Blanco cuminsa di berdad. Den un declaracion, Jared Kushner, asesor especial y yerno di Trump, a bisa cu Parscale “tabata esencial pa aporta un tecnologia disciplina y un basa riba datonan pa conduci e campaña di 2016”. Prome cu el a dedica su mes na organizacion di campananan politica, Parscale a traha den Organizacion Trump den segmento di mercadeo digital.

Sin embargo, den campaña di 2016 a adkiri notoriedad pa motibo di un esfuerzo controversial pa disminui participacion electoral di minoria demografico, den un campaña den rednan social Facebook y Twitter. E decision di Trump pa un reeleccion ta leu di ta un sorpresa, ya cu el a presenta documentacion pa registra un campaña, cinco hora prome su investidura presidencial, dia 20 di Januari di 2017.

Husticia di Peru a rechaza cera un investigacion contra Keiko Fujimori

Husticia Peruano a rechaza un peticion di Keiko Fujimori, yiu muher di expresidente Alberto Fujimori, pa Ministerio Publico cera un investigacion contra dje y su casa pa supuesto labamento di placa, segun Poder Hudicial.

“Sala Penal di Apelacionan Nacional a rechaza solicitud di Keiko Fujimori y (di su casa) Mark Vito pa conclui investigacion pa labamento di placa”, segun Poder Hudicial den un nota. Corte tambe a aproba cu

investigacion sigui pa un plazo di 36 luna maximo. Cu e decision aki, Corte di Apelacion a rechaza un resolucion di Investigacion Preparatoria, cu a otorga na November un plazo di 10 dia pa fiscal termina investigacion preliminar contra

Keiko Fujimori y su casa. Corte a splica cu “nan a compronde complehidad di hechonan investiga, ya cu esaki por involucra un organizacion criminal, como existencia di multiple acto di investigacion cu ainda ta pendiente”. E caso ta den mannan di fiscal Jose Domingo Perez, kende a viaha pa Brasil pa interoga Jorge Barata, ex hefe di compania di construccion Odebrecht na Peru, riba supuesto aporte otorga pa e compania na campaña presidencial di Keiko Fujimori. Odebrecht a admiti cu el a paga 29 miyon di dolar den soborno na Peru bao diferente gobierno entre 2004 y 2013. Dos ex presidente Peruano

ta enfrenta acusacionnan pa Odebrecht: Alejandro Toledo (2001-2006), kende posiblemente lo wordo pidi pa extradicion pa Merca, na unda e ta biba; y Ollanta Humala (2011-2016), kende ta hunto cu su casa den prison preventivo den ultimo siete luna. E investigacion contra Keiko Fujimori a cuminsa dia 8 di Maart di 2016, y 16 di September de 2017 a pasa pa fiscal Perez. Keiko, di 42 aña, ta lidera partido ‘fujimorista’ Forza Popular (derecha populista), forza politico mas grandi di e pais. Sin embargo, den ultimo simannan, 13 legislador a renuncia pa desacuerdonan cune, incluyendo su ruman, Kenji Fujimori.



Noticia Internacional

Fiscal a pidi Corte Supremo di Brasil pa evita cu hefe di polis interferi den caso Temer



BRASILIA: Fiscal General di Brasil a pidi Corte Supremo di Brasil pa emiti un orden pa evita cu hefe di polis federal interferi den un investigacion criminal cu por resulta den acusacionnan nobo di corrupcion contra presidente Michel Temer.

E solicitud ta referi na un investigacion si Temer a acepta soborno a cambio di extende un concesion aña pasa pa funcionamento di servicionan den waf di Santos, un di e wafnan mas activo di America Latina.

E investigacion ta separa di otro casonan di corrupcion cu a habri caminda pa acusacionnan, pero no na huicio of condenanan, contra Temer.

Congreso a vota dos biaha pa impedi cu e presidente wordo somet na un huicio pa e cargonan anterior, mientras e ta den funcion. Temer por enfrenta un huicio asina e bandona presidencia.

Fiscal General, Raquel Dodge a pidi Corte Supremo Federal pa emiti un or-

den di restriccion na interferencia di director general di polis federal, Fernando Segovia, despues cu el a bisa den un entrevista cu e no tabata wak evidencia di corrupcion den caso di waf. E solicitud ta inclui prohibicion cu Segovia haci mas declaracion publico

relaciona cu e investigacion bao di castigo posible di wordo retira di su cargo. Den mesun presentacion legal, Dodge tabata di acuerdo cu e solicitud di investigador principal di polis federal pa duna 60 dia mas pa completa e investigacion.

Alemania a sufri un ola di frieu

BERLIN: Alemania a sufri un di nan anochi mas frieu, cu un temperatura cu a cay hasta 10 grado bao cero (14 grado Fahrenheit) den gran parti di e pais.

Agencia meteorologico Aleman a indica cu nan a registra durante horanan di anochi un temperatura di 30,4 grado Celsius bao cero den area mas halto di e pais, Zugspitze.

Bon parti di Europa ta sufriendo caida di temperatura e dianan aki ta debi na un masa di aire frieu procedente di noordoost.

Gobierno Aleman a anuncia cancelacion "debi na tempo" di un ceremonia di honornan militar previsto pa diaranzon pa yegada di presidente di Ghana, Nana Akufo-Addo.



Venezolanonan na Merca a reclama sancionnan mas duro contra regimen di Maduro

WASHINGTON: Grupo di Ciudadananon Independiente Venezolano-Mericano (IVAC) a reclama na Washington sancionnan "mas duro" contra funcionarionan di e regimen di presidente Nicolas Maduro, pa logra cu gobierno Venezolano reconozca cu mester ayudo humanitario pa sali di e crisis.

"E sancionnan personal contra funcionarionan corrupto mester aumenta y inclui famianan y lidernan, cu ta biba como miyonario na Merca mientras e pais ta muri di hamber", presidente di IVAC, Ernesto

Ackerman a bisa, den marco di un exposicion yama "Caminda pa Libertad" den un edificio di oficinanan di Congreso.

E exposicion ta forma parti di un serie di accion cu e organizacion a realiza pa presiona gobierno Mericano pa tuma accion den crisis humanitario na Venezuela.

Pa haci nan kehonan, IVAC a entrega cada un di 535 miembro di Congreso (100 den Senado y 435 den Congreso) un carta na unda

nan lo solicita Merca pa coordina ayudo "urgente" hunto cu intervencion di un forza militar di paz cu un coalicion di paisnan amigo. "Manera ta ampliamente conoci, alto cargonan di e regimen Venezolano ta complice boluntario den operacion di narcotrafico desde Colombia pa Merca y Europa, apoyando descaradamente operacionnan di cartelnan usando recursonan militar oficial, incluyendo avion y barconan", segun grupo di

presion na miembronan di Congreso.

Mas di cien Venezolano a yega na 14 Estado diferente na Washington pa muestra nan rechazo contra situacion actual di nan pais y a pidi Merca pa actua mas lihe posible.

Activistanan Venezolano lo reuni cu legisladornan, incluyendo representante republicano pa Florida, Carlos Curbelo y representante demócrata pa mesun Estado, Debbie Wasserman-Schultz.



 "like" us on
facebook
facebook.com/diarioaruba

Machika a bira mundial!

Gobierno lo tene un evento awe pa honra Jeon



ORANJESTAD (AAN): Tabata un orguyo total pa mira con Gobierno, como tambe Cuerpo Policial a rindi homenahe na nos gran artista Jeon Arvani, kende Diamars a regresa Aruba y a hasta haya escolta Policial den su limousine.

Na su yegada na Airport, Ministro Dangui Oduber como tambe Ministro Xiomara Ruiz-Maduro tabata presente pa asina ricibi e artista local cu un merecido bon bini. E cancion di dje, "Machika", a bira un hit grandi pa Jeon hunto cu J Balvin di Colombia y Anitta di Brasil.

E cancion ta contene hasta

palabra na Papiamentu, cual a resona rond mundo den tur skina. Recien hasta e Recording Industry Association of America a entrega nan, un Disco di Platinum pa e logro di benta di e single.

Ademas di esey, e cancion "Machika" ta eligible pa haya Certificado di Oro na Spaña pa e cantidad di copia bendi aya. Y e siman aki, riba e Top 50 di Billboard Latin Pop Songs, "Machika" a subi for di Puesto #5 pa Puesto #3.

Awe Diarazon anochi pa 7:00 pm, lo bay tin un Homenahe special pa Jeon dilanti Oficina di Gobierno na Playa. Speranza tey cu tur fanatico di Jeon, como tambe tur Arubiano acudi pa asina muestra bo aprecio y sosten na e gran yiu di tera, cu su logro grandi.

Despues di e ceremonia na Airport, Polisnan motoriza a escolta e limousine di Jeon rumbo pa su destino!



Bleep bleep without the blah blah

ITP Caribbean is een professioneel dynamisch bedrijf werkzaam op het gebied van automatiseringsadvies, software ontwikkeling en netwerkbeheer. Door de professionele medewerkers, de gehanteerde IT-concepten en nuchtere pragmatische aanpak, is ITP Caribbean voor opdrachtgevers een strategische partner-in-business. ITP Netwerkservices is onderdeel van het ICT bedrijf ITP Caribbean. ITP Netwerkservices is gespecialiseerd in het beheren van kleine en grote computernetwerken. Steeds meer laten organisaties hun ICT beheer of delen ervan over aan onze professionals. Daarmee garanderen we onze klanten dat hun ICT infrastructuur optimaal wordt beheerd. ITP Netwerkservices is op zoek naar een:

2^e LIJNS NETWERK-/ SYSTEEMBEHEERDER (m/v)

FUNCTIEBESCHRIJVING

Als Netwerkbeheerder/Systeembeheerder werk je in een team van professionals binnen de afdeling ITP Netwerkservices. Je voert het netwerkbeheer en systeembeheer uit bij klanten van ITP Caribbean. Daarbij maak je gebruik van geavanceerde beheersoftware. Je voert onderhoudswerk uit zowel op afstand als ter plaatse bij de klanten.

PROFIEL

Je zoekt graag oplossingen en kunt deze ook realiseren. Je bent zelfstandig en je beschikt over verantwoordelijkheidsgevoel en doorzettingsvermogen. Je bent gewend om in teamverband te werken. Je werkt gestructureerd op basis van standaarden en je documenteert je werk. Je hebt aantoonbare kennis en bent leergierig.

VEREISTEN

- Ruime aantoonbare ervaring als Netwerk-/ Systeembeheerder;
- Minimaal MBO/HBO opleiding;
- Praktische kennis van W2k12/16 servers en netwerken;
- Microsoft MCSE/MCITP certificaten;
- In bezit van rijbewijs en beschikt over eigen vervoer.

GEBODEN

- Leuke afwisselende baan;
- Aantrekkelijke salaris;
- Secundaire arbeidsvoorwaarden;
- Prettige werksfeer;
- Doorgroei mogelijkheden.

Ben jij de kandidaat waar wij naar op zoek zijn?

Stuur dan je sollicitatie met CV aan Dhr. R. Fijn, ITP Caribbean N.V., Rumbastraat 7, Oranjestad, Aruba; per e-mail naar ITP@itpinternational.com.

Zie onze website www.itpinternational.com

Sue Ann Ras di MEP mustRANDO cu ningun Ambtenaar ta cobra e reparatie toeslag tog

ORANJESTAD (AAN): Manera DIARIO a splica caba den edicion di Dialuna, Gobierno di Aruba a papia cla y raspa, cu nan lo NO mi-shi cu "Reparatie Premie"! Hendenan cu a mira TV a

compronde malo. Hecho ta cu Premier Wever-Croes a papia di otro cos, esta "Reparatie Toeslag"

Esnan den Gobierno ta sospecha cu ta satelitenan di AVP siman pasa a purba di

pusha palo bao candela cerca prensa, y aparenta como sifuera docentenan lo bay perde "Reparatie Premie".

Pero mas bien, loke Prome Ministro Wever-Croes a referi na dje siman pasa, ta

e asunto di "Reparatie Toeslag". Esey ta un extra pago cu semper ta esnan cobrando menos di 2.500 Florin bruto tabata haye.

Parlamentario Sue-Ann Ras di MEP a reacciona riba Dia-



mars, mustRANDO cu 'reparati-toeslag' NO ta pa niun funcionario (ambtenaar) cu su salario ta riba 2.500 Florin pa luna.

'Reparati-toeslag' 2015:

Pa clarifica y informa pueblo, specialmente nos docentenan y otro funcionario, segun Ras, 'reparati-toeslag' ta un compensacion (reparatie) cu ta destina solamente pa e trahadornan cu un salario minimo mensual entre 1.636,69 Florin y 2.500 Florin. Pues obviamente niun docente no ta cay den e rango aki.

Derecho riba 'Reparati-toeslag':

Ta bon pa tur hende ta na altura ki ora bo tin derecho riba 'reparati-toeslag'. Un trahado tin derecho riba 'reparati-toeslag' ora cu: (*) Su salario den 1 luna segun calender NO ta mas abou cu 1.636,69 Florin y NO mas halto cu 2.500 Florin. (*) Su horario laboral pa siman ta un promedio di 20 ora of mas. (*) E trahado ta inscribi na registro civil di Aruba. (*) E trahado NO ta haya pago (uitkering) di AOV of AWW di SVb Aruba.

E compensacion ta 115 Florin pa luna cu un salario di 1.636,69 Florin y ta hay'e segun un escala gradual di 70 Florin cu un salario di 2.500 Florin.

"Pues un biaha mas ta pidi pueblo en general, pa no cay pa e cuantioso famoso 'fake news', ya cu esunnan cu ta haciendo esaki, realmente NO sa mas kico pa inventa y ta busca tur sort'i topico pa troce e berdad y trece disgusto y duda den pueblo", Ras a finaliza bisando.

Aeropuerto Internacional Reina Beatrix ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.

REQUEST FOR PROPOSALS no: CAPEX 18-070a

**PROJECT: AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIX
CARGO BUILDING UPGRADE**

By means of this publication the Aruba Airport Authority N.V. (AAA), manager and operator of Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, would like to invite all contractors who are interested in and/or who have formally and/or informally shown interest in the past to AAA to submit to AAA an offer as further described in our Tender Documents (TD).

Interested parties can receive the TD from AAA NV by sending a request here for ultimately by **March 7, 2018**, to e.vrolijk@airportaruba.com. The verification for the receipt of the request for the TD remains the responsibility of the requesting party. Once the TD document is delivered starting **March 9, 2018** an acknowledgement for receipt is required to validate the receipt of the TD. Site visit is **March 15, 2018** at 08.30 am lt. meeting place Parking lot Cargo Building. Questions on the TD will be accepted till **March 21, 2018** at 4:30 pm. A copy of the answers to the questions from all parties will be emailed ultimately **March 23, 2018** to each party that has received our TD.

Interested parties should submit in total 1 proposal, namely:

1. Proposal for the project:

AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIX CARGO BUILDING UPGRADE.

The final date for submission of a proposal to provide the above described is **April 4, 2018, 10:00 am, local time** at the Reception of Aruba Airport Authority N.V., on the first floor of the Airport Tower Building.

All proposals should be submitted in a closed envelop either in person or via a courier service prior to the deadline indicated above at the following direction:

Attn: Tender Committee
Aruba Airport Authority N.V.
Aeropuerto Internacional Reina Beatrix
Sabana Berde 75, Aruba

Public opening of the proposals will take place on **April 4, 2018 at 10:15 am lt.** at the AAA Management Offices.

AAA reserves the right to contact all entities on its own initiative who have expressed their interest in the past to AAA for the construction of buildings and civil works.

Aruba Airport Authority N.V.
February 2018

FISH-A-LICIOUS

BIG FISH SANDWICH MEAL **12.50** SANDWICH ONLY **8.50**
AFL AFL

BIG FISH DELUXE SANDWICH
MEAL **13.75** SANDWICH ONLY **9.75**
AFL AFL

ANY SALAD WITH FISH
AFL **11.90**

FREE
SOFTDRINK
OR WATER



Offer includes 1 free medium softdrink of your choice or 1 bottle of water.

Prices are subject to change without prior notice. Management reserves the right to stop or prolong the promotion without prior notification.

facebook.com/BurgerKingAruba

www.burgerkingaw.com

TM & © 2018 Burger King Corporation. Used under license. All rights reserved.

Cerbes Chill ta cla pa "Flip Flop Festival 2018" den su di 7 edicion

ORANJESTAD (AAN): E aña aki ta tuma luga e di 7 Flip Flop Festival, unda cu tur hende lo disfruta di diferente genero di musica, artista y Dj. Pa aña e festival ta crece, aña pasa tabatin 6000 persona cu a bay disfruta di e Flip Flop Festival.

E aña aki un biaha mas esaki lo tuma luga diasabra dia 28 di April na Bushiri Beach Arena, unda cu tur hende lo por disfruta di diferente musica. E evento di

Flip Flop lo ta 3 dia unda e prome dia 27 di April lo tin e Opening Event, e di dos dia 28 di April e festival y e ultimo dia 29 di April e clausura. Aña pasa hopi hende a disfruta hopi di e Flip Flop Festival cu Rick Ross y Morgan Heritage y e aña aki un biaha mas nan lo por disfruta di e productonan di cerbes Chill.

Pronto cerbes Chill conhunto cu Elite Productions lo anuncia kendenan lo ta e entretenimento

p'e Flip Flop Festival. Den añanan anterior a disfruta di presentacionnan di Gyptian, Israel Vibrations, TOK, Quintino, DYNA y Walshy Fire. Lo por disfruta di varios genero musical, manera Reggea, Urban, Dancehall, Soca, Latin, etc. pero na mes momento lo disfruta di e festival cu cerbes Chill den man.

Comunidad di Aruba ta invita pa un fin di siman di e 7 Flip Flop Festival.



Isn't It Great
When You Get To Choose?
Build Your Own TV Line up

43" SMART LED HD TV
SAMSUNG
Full HD 1080
Wi-Fi
SMART TV
Avg **749,-**

40" SMART LED HD TV
SAMSUNG
Full HD 1080
Wi-Fi
SMART TV
Avg **699,-**

49" SMART LED HD TV
LG
Life's Good
Full HD 1080
Wi-Fi
webOS 3.5
Avg **799,-**

43" FULL HD 1080P LED TV
LG
Life's Good
Full HD 1080
Avg **639,-**

4K UHD

55" 4K UHD SMART LED TV
SAMSUNG
Premium UHD TV
4K ULTRAHD
One Remote
UHD Dimming
Bluetooth
Avg **1699,-**

55" 4K UHD SMART LED TV
LG
Live TV
4K ULTRAHD
webOS 3.5
Avg **1199,-**

LUCKY SUPER STORE
John G Emanstraat #71 Tel:582-3001



LUCKY ELECTRONICS
Havenstraat #27 Tel:582-9630

Noticia Internacional

Venezuela: Maduro a inscribi su candidatura pa reeleccion



CARACAS: Presidente Venezolano Nicolas Maduro a inscribi su candidatura pa opta reeleccion pa otro periodo di seis aña den un pais azota den un profundo crisis economico y social.

Maduro, un ex chauffeur di bus di 55 aña di edad, a acudi na sede di Consejo Nacional Electoral (CNE) pa controla pa chavismo- pa formaliza su postulacion pa eleccion di 22 di April cu apoyo di Partido Socialista Uni Venezuela y otro nueve organizacion aliado. Apesar di tin un popularidad cu ta alrededor di 20% y enfrente un crisis compleho, yama heredero politico di fayecido presidente Hugo Chavez ta figura como favorito pa logra reeleccion den eleccion di April, cu a wordo cuestiona pa varios gobierno di region y Union Europeo.

E inscripcion di candidatura di e mandatario a tuma lugar den medio di tensionnan genera despues di decision tuma siman pasa pa coalicion opositor di no participa den eleccion pa falta di garantianan electoral.

Lider Henri Falcon a kibra cu e alianza y a anticipa cu e lo inscribi su candidatura pa participa den eleccionnan, kiemen e lo bira rival principal di Maduro.

E ex Gobernador di Estado central di Lara, un militar retira y disidente di oficialismo di 56 aña, lo formaliza su inscripcion den CNE, segun Eduardo Semtei, miembro di comando di campana di Falcon.

“Ta un hecho y un derecho”, Semtei a indica, confirmando cu Falcon, di partido minoritario Avanzada Progresista, a dicidi di kibra cu linea di coali-

cion opositor y participa den eleccion presidencial, despues cu gobierno a duna algun garantia electoral.

Entre nan, Semtei a menciona invitacion di observadornan internacional, acceso di medianan di comunicacion publico, regreso di algun votador den nan centronan electoral original y suspension di instalacion di mesanan di oficialismo cerca di centronan di votacion.

Falcon a haya apoyo solamente di partidonan minoritario, Semtei a bisa.

Guatemala a destrui mas di 9,22 miyon di mata di amapola



GUATEMALA: Agentenan anti-narcotico di Guatemala a destrui mas di 9,22 miyon di mata di amapola, cu ta saca opio crudo pa traha heroína, na San Marcos, frontera entre Guatemala y Mexico, un fuente oficial a informa.

Segun Ministerio di Gobernacion, miembronan di Subdireccion General di Analisis y Informacion Antinarcotico (SGAIA), cu apoyo di Merca, a cuminsa un operativo riba gran escala, e prome di 2018, cu meta di eradica cultivo di amapola y marihuana den

comunidadnan di San Marcos.

Alrededor di 800 agente, cu participacion di fiscalnan di Ministerio Publico (MP), a participa den operativonan.

Den prome dia nan a destrui un total di 9.223.397 mata di amapola cu tabata cultivada den 292 plantacion cu ta equivalente na 180.940 meter cuadra.

Segun hefe di Subdireccion, Yodzaida Garcia, e balor estima di plantacionnan eradica di e droga ta riba 230,58 miyon quetzal (31,28 miyon di dolar).

Cinco militar morto y 10 herido den atake atribui na ELN na Colombia



Cinco militar a muri y diez a keda herida den un atake cu explosivonan cu supuesto rebeldenan di ELN a perpetra ayera den frontera entre Colombia y Venezuela, segun comandante di ehercito, General Ricardo Gomez.

E soldatnan tabata den un caravana ora un explosivo a wordo activa na e paso di e prome vehiculo.

“Cinco homber a muri y 10 ta herida. Nan tabata

cumpliendo cu un actividad operacional di control di ruta” den zona rural di municipio di Tibu, na Norte de Santander.

Gomez a señala na Ehercito di Liberacion Nacional (ELN) como supuesto responsable di e atake, cu a tuma lugar 24 hora despues cu e grupo rebelde a anuncia un tregua unilateral entre 9 y 13 di Maart, cu motibo di eleccion di dia-domingo 11.

“E hipotesis mas fuerte” segun grupo Juan Fernando Porras Martinez, “ta cu e lider, alias Gonzalo Satelite, ta sigui comete delitonan den e sector”, e hefe militar a agrega.

Pa motibo di ultimo atakenan cu explosivonan, gobierno di presidente Juan Manuel Santos a congela dialogonan di paz cu e gueriya cu tabatin un aña tumando lugar na Quito.



MIAMI, FL: Un agente di Aduana y Proteccion di Frontera di Merca a instrui un bishitante pa wak den camera mientras e ta uza tecnologia di reconocimiento facial pa drenta Merca na Miami International Airport. E facilidad ta e prome den e pais cu ta dedica na provee screening acelera di paspoort via reconocimiento facial, cu ta verifica identidad di un bishitante door di match e documento cu nan ta presenta.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

QUALITY MOVING
 Servicio di verhuizing
 lokal y
 24 ORA TOWING.
 Cel: 594-1550 /
 594-1826.

TA DRECHA
 Airco, frigidaire,
 wasmachine y dryer.
 Ta drecha na bo cas
 mes. Tel: 567-9259

**Oportunidad pa
 trabow urgente**
 Pa marketing bon
 pago 15% Bon ingles.
 Mas info 562 1024


**MR. FAKUNDA
 AFRICAN**
 No tin ningun problema cu no no
 por wordo solucionacion Mr
 Fakunda African Spiritual Healer
 por judabo. Fakunda por reuni
 amornan, trece e ser ker bek
 pabo, kita mala suerte y
 wowonan malo, problemanan
 matrimonial, pone exito nan den
 bo negoshi y duna claridad den
 corte y mucho mas. Si bo kier
 wordo juda espiritualmente, anto
 jama Fakunda y haja un cita pa
 bishite. Jame awor aki mes na
 740 2206. 100% GARANTISA.
 Watty Vos Blvd,
 Lo convencebo den 5 minuut.

**BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
 OF COMERCIAL?**

ecotech
YAMA
Mr. Bucket
 594-3757
 mrbucket@ecotech.aw
 20 yrd Big Bucket
 15 yrd Junior Bucket
 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Service
**CHICA
 POS!**
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B


CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tuberia,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

HG
Serv. Backhoe rapido
 Cobamento fundeshi, pos,
 pool, lantamento di sushi,
 plama graniet y demolicion
 di cas y haci tereno limpi.
 Cel: 742-2426

HANDYMAN
 Ta drecha wasmachine,
 dryer. Nos ta instala
 airco, ta drecha boiler,
 E.S.D. system.
 Tel: 562-4343

REPAIR
 Dryer, wasmachine,
 frigidaire, cooler, airco,
 walk-in cooler, walk-in
 freezer. Cel: 562-1584 /
 745-7084.

Kassandra
 Abo ta victima di bruja? Ami ta
 ofrece bo tur tipi di maramento, lesa
 tarot, hechizeria, ritualnan, limpieza
 pa amor, placa. Mi ta yuda bo cu bo
 salud, trece bo su mas ker serca bo!
 Trabaonan garantiza. Yama awo y
 haci bo afspraak. Tel: 567-6670

Se renta
 Apartamento trailer(pequeña)
 para 1 persona sola, semi
 amueblado. Incluye aqua,
 coriente, cable y wifi en pos
 Chiquito Awg 750.- por mes +
 1 mes de deposito. 747 3092

PA AVISO
aviso@diario.aw

For rent
 2 apartment Sero Biento
 11D, St Cruz, 2 bedroom
 /cable included.
 1 for Fls 900.00 p/m.
 1 for Fls 1100.00 p/m
 742 4507 / 741 7681

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tuberia.
 Nena Dirksz • (+297) 748-2689
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

PROMASTER
 Steam cleaning
 Tapijt, sofa, matras y sienta
 di auto. Tel :582-0383
 Leslie Maduro

TABENDE
 Varios Terreno
 propiedad di varios
 tamaño na
 Tamarijncu caminda
 di klinker.
 Tel.: 582-8080

TABENDE
 Tereno propiedad
 na Paradera cu
 caminda di klinker.
 Por traha bo mesun
 modelo di cas
 Tel.: 582-8080

TABENDE
 Cumpra un Terreno
 propiedad cu caminda
 di klinkers na
 Tamarijn pa traha
 e cas di bo sonjo.
 Tel.: 582-8080

GREENLINE H.E. ROCOCO
PLAZA # SANTO PA:
Pega Bloki Basha Afl. 35.-
Pa Pleister Afl. 69.- p/yard
Tambe tin Graniet, Piedra.
verf di Europa. Info Jama
583-8521 of 741-5640

Tin mester
 Part timer pa traha
 despues di 4or y cu
 firma liber.
 661 3644

Construction
 Remodelacion di cas, traha
 cas, apartment, traha y
 drecha dak, vef, pega
 mosaico, traha cura y
 plomeria na bon prijs.
 Cel 567 3515 /560 9470

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

FELIX EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet
 blauw y normal. Tur sorto
 di servicio, di backhoe.
 Mesora y bon prijs.
 Cel; 563-1116

TOP TINT
 Tel 582 7192 /
 Cel 730 3957 Ta tint bentana
 di auto, cas of oficina.
 Trabou ta profesional y
 garantiza. Situa na
 Tanki leendert 100 E

**ORANGE MATRASSEN
 FABRIEK**
 Ta fura matras, stoel y muebles.
 Busca mainta y entrega atardi.
 Tarabana Solo 5,
 Tel: 588-7468 /
 593-4387

Ta huur
 Apartamento tipo studio
 na Seroe Blanco ,semi
 muebla no ta inclui awa
 ni luz. Afl 750.- pa luna.
 733 1201

Ta huur
 Un apartamento amplio di un
 dormitorio Fls 850.00 +/- dep
 Fls 850.00 wifi, cable ta incl
 awa y coriente no ta incl,
 sin airco situa na Ponton,
 Hubadastraat 16,
 Yama cel 594 4368

Les di piano
 Pa adulto of
 pensionado na Playa.
 Siña lesa noot, toca
 wals, bolero, klassiek
 etc... Jama 735 7525

Ta busca
 Tereno eigendom pa
 cumpra Entre Awg
 50.000.- / Awg 55.000.-
 Pabow di brug 661 3644
 / 561 8042

TA HUUR
 Un cas cu 1 camber y
 1 baño den un bario
 trankil na Noord, prijs
 Afl.1000,- y 1 luna
 deposit. Tel: 733-5688

**Home Sweet Home
 Real Estate VBA**
 Ta huur un apartamento di
 1 kamber pa 1 persona.
 Companashi AFL 750.00 mas
 1 luna deposito. Exclusivo,
 jama Ashna 592 9966

**ELMA MATRASSEN
 FABRIEK**
 Nos ta fura
 matras y box. Busc'e
 mainta y entregue atardi!
 Tel: 661-1629 / 592-3344

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tuberia
 592.64.76
 566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

CONSTRUCTION Y CHAPI
 Nos ta corta tur sorto di mata cu
 design y tira sushi afo, nos ta drecha
 dak, verf cas of negoshi, lanta cura of
 cas, tur sorto di carpinteria, tuberia,
 electricidad, basha vloer y pega tile
 (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
 Cel; 594-2380 / 594-8023

TO RENT
 1 bedroom apt, Alto Vista, very
 well located, semi-furnished,
 1250 fls, wifi, cable, gas
 included. Water & electricity
 excluded. To call for an app.
 after 12: 745-9765 / 592-3828

DRD Septic Service
 Ta duna servicio di chica pos,
 tuberia, awa pa fundeshi y awa
 pa muha mata.
 592-9999
 594-8400


ATCO
 ARUBA N.V.
 ✓ Land Cleaning
 ✓ Container Hauling
 ✓ Demolition
 ✓ Excavation
 ✓ Heavy Transport
 and Lifting
 ✓ Material Transport
 in Bulk Sizes

 TEL: (297) 523 6600
 FAX: (297) 582 7108
 infoatcoaruba@atco.a
 Find us on
 Facebook

**MEDIUM AFRICANO GRADE
 VIDENTE PROFESOR
 ESPIRITUAL GASSAMA**
 Resuelve cualquier problema, amor,
 suerte, negocios, propulsión cliente,
 de justicia, de venta en casa,
 impotencia sexual, aproximación,
 lejos de los problemas familiares,
 mal de ojo, dolencias espirituales,
 depresión, fenómenos, adicción a
 las drogas y el alcoholismo,
 presente y futuro en eficaces.
**CONSULTA PERSONALMENTE DE
 LAS 9.00 A LAS 22.00 DE LUNES
 A DOMINGOS TEL: 742-8350**


PEC
 PREMIUM ELEMENT CORPORATION
 Compania responsabel
 cu ta hasi tur tipo
 di construction.
Cel: 593-3141

MENU SPECIAL

Diaranzon 28 Feb.

SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022

Spareribs stoba
pia galinja sin hueso
ariba grill, mix wraps,
chicken platter
y sopi carni

GRATIS

Auto bieu den cura?? Nos ta pikin y bente afo GRATIS. Tambe nos ta piki airco, bateria, wasmachine, stoof, frididaire, etc. Yama nos na 561-4297 / 561-5179. Arubiano balente.

CONSTRUCCION Y REMODELACION

Nos ta traha cas, apto. pa mt2, traha tur sorto di dak, mosaico, pleister, plafond, traha cura di cas, remodelacion di interior y exterior. Bon prijs. Mas info: 561-2137

AVISO

Nos ta buscando casnan, apartment, tereno y edificacion den tur bario y prijs. Nos tin clientenan cla pa huur of compra. Pa mas informacion yama na 563-1449 / 587-9570

DINASTY CONSULTANCY

Pa tur tramite di Dimas, corte, divorcio, matrimonio, visa, tur sorto di carta y apelacion, yena formulario y mucho mas. Yama na 562-0743 / 587-9570

AVISO

Bo kier yega na bo mesun cas, apartment of tereno sea compra of huur, y den bo budget y no tin tempo? Yama nos awe mes na 563-1449

Ta huur

Apartment na Seroe Colorado, 2 kamber cu airco, banjo, cushina, sala, comedor. Interesado nan serio por jama 569 8007

TIN MESTER

Un persona pa traha manicure, pedicure cu permiso of firma liber. Aplica of pasa Cumana 101E, Tel: 562-9139 / 588-0463

SERVICIO SEPTICO

ecotech

- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa

* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m³
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.

YAMA NOS NA: info@ecotech.aw
582-4684 www.ecotecharuba.com

Nos ta Acepta ATM or di duna septic service

DOG LOVERS 15
Grooming Services N.V.

Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di oreo y kita konopi) Nos ta haci tur sorto di corte.

Miembronan cu *nan mes ta trece* e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS. (Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)

Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.

Corda di jama un dia prome pa haci cita!

BO TA BAI CURAÇÃO

Bo tin mester di un apartamento foi \$ 55,-? Nos ta huur auto tambe. Yama 005999-6616969 / 005999-8890250

Riba Green Coridor
Ta bende un cas na Pos chiquito #59

2 camber, 1 baño, sala, comedor. Erfpacht 648 m², Cas ta 110 m²
Tel 594 8957 of whatsapp.

Ta huur

Cas amplio na Pos Chiquito 4 kamber, 2 baño, cerca di caminda grandi, cura sera cu hopi parkeo. Bon pa oficina of residencia Afl 2500.- 733 1201 hende serio.

Ta busca

urgente pa drenta servicio inmediato, server banquette cu dbz, stewarding cu dbz, 2nd cook cu dbz, housekeeping, persoons numer, good conduct paper LG Smith Boulev 116 local p-12, Tel 588 9762

CHAPI

Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs.
Cel: 569-8003

Lalus construccion

Traha cas en general, plomeria y welder. Prijs razonable. Tel 995 5086 / 641 2018

TA BENDE

Cas bou di construction 2 baño, 2 camber 140m². Erfpacht 713m² na Lago Heights (bario). Mas info.: 561-3413 / 597-6922.

Se vende

1 Cama de palo con colchon semi nuevo tamaño full den bon condicion x Awg 700.= 1 Colchon de cuna de bebe nuevo x Awg 100.= 1 Saltarin que aguanta 120 kg x Awg 375.= Interesado por jama Marisol 561 1445

A lady is looking for a job as cleaning, taking care of a family or the elderly, live in or live out. Part time or full time. Tel 749 4867

Mi ta busca

Un trabow part time Despues di 4 or Mi tin firma liber 661 3644

Home Sweet Home Real Estate VBA

Ta bende un cas na Wayaca Residence, 3 kamber, 2 baño, Afl 525.000.= negociabel. Jama Ashna 592 9966

Associated Realtors

Ta bende Un cas comparti den dos apartamento di dos camber y un baño mas un apartamento di un camber y un baño na Pos Chiquito cerca di caminda principal, bon pa inversion y prijs reduci. na Afl 324.000.00. Jama Mito na 593 6318

Associated Realtors

Ta bende Un tereno propiedad di 23.000m² na Seroe Biento, ideal pa proyecto di cas @ Afl 75.00 p/m² Jama Mito na 593 6318

Associated Realtors

Ta huur Un edificio comercial di 114 m² na Oranjestad, bon pa oficina di dokter, administratiekantoor, etc y pa Afl 2.300.00 pa luna. Jama Mito na 593 6318

Angelito Encomiendas

Salida 3 maart '18 - Regreso 8 maart '18. Nos ta hiba paquete pa clinica Valle de Lili. Call / whatsapp 738 0204 / 321 779 7552

Associated Realtors

Ta Huur Un cas espacioso na Kudawecha di 3 kamber y 2 baño, semi muebla, den bon condicion y pa Afl 2.500,00 pa luna mas deposit. Jama Mito na 593 6318 pa mas informacion.

Ta Bende

Toyota automatic, Hyundai Elantra automatic, Nissan Sentra automatic. 569 4901 / 594 5230

Gostoso Restaurant

Tin mester di Waiter of Waitress, Bartender cu experiencia. Jama 592 1455 despues di 10 am

Se renta

Un cuarto para persona sola semi amueblado por Fls 600.= mas deposito de Fls 300.= En Dakota. Tel 560 8164 / 593 2180

Se renta

Apartamento en Seroe Blanco independiente, incl agua, coriente, cable. No hay airco pa Afl 600.= Cel 565 0303

Ta huur

Apartment semi muebla na Savaneta, inclui cable, airco, frididaire y stoof. Prijs Afl 750,= borg ta igual cu e huur. Tel 734 4854

Ta huur

Apartment na San Nicolas inclui cable y airco. Prijs Afl 600.=, Borg Afl 600,= Tel 734 4854

TA BENDE

1 Truck Kia blanco, Afl.7500,- o.b.o. / 1 Toyota Yaris blanco hatchback, Afl.5900,- Cel: 594-5393 / 736-3542

V.E.P.C.A. ALUMINIUM

Nos ta traha bantana, porta, hekwerk, screen. Tambe reparacion general. Tel: 561-6154 / 583-8680

PLOMERIA Y CONSTRUCCION

Nos ta haci tur trabao di plomeria grandi y chikito. Lavamano, w.c., lavaplatu y ducha. Tel: 563-6470 / 563-9130 / 741-0594.

TA HUUR

Un cas di 3 camber cu 2 baño, situa patras di Bowling, no pets. Yama 593-4366

FOR RENT

Studio apt. na Noord. Muebla. Inclui awa, coriente & internet. Afl.800,- + 1 luna deposit. Tel: 630-3782
FOR RENT DirectTV di Colombia Afl.65,- pa luna.

FLEAMARKET

ROCOO PLAZA
Tanki Leendert Road 4 A
Diadomingo 4 MAART
Start 9 am BIG SALE
Antiques&OUTLET
Open Mon-Frid 9-4 pm
Fleamarketday 9-1 only
Call for info : Ph. 741-5640
Wholesaler BubblePlastic

Polis atento a gara homber cu ta actua straño

ORANJESTAD (AAN): Diabierna atardi un unidad di Polis a wordo dirigi na Tanki Leendert na altura di Acropolis Plaza, unda dos persona ta bao capa motor di un truck color cora cua plachi DT-803. Un dia prome caba a notae vehiculo staciona eynan.

Na yegada polis a papia cu un homber bruin y polis a puntra di ken e vehiculo di carga encuestion ta pertenece. E homber a declara di su ruman homber y polis a puntra e homber kende tabata actua como chofer die truck di carga e dia anterior. El a declara cu e homber cual ta den e auto.

Relaciona cu e contesta, Polis a bay rond e vehiculo pa atende e homber debi e dia anterior e chofer di e truck a core bay pa un colega polis.

Polisnan a wak e homber bruin shirt polo y carson jeans ta cana bay direccion panort. Polisnan a grita e homber pa e para pero el a play mudo, y a cuminsa cana mas rapido. Polis a sigui tras di e homber na pia y altura di Digicel Tanki Leendert polis a para e homber y mesora polis a puntra e homber pa muestra identificacion valido pero el a laga sa cu no tin hunto cune.

Polis a detene como sospechoso J.A. Barrera-Martinez naci na Colombia dia 8 November 1961 biba na Madiki y el a wordo hiba warda pa mas investigacion.

TA DRECHA

Airco, frididaire, wasmachine y draier. Ta drecha na bo cas mes. Nos ta Arubiano. Pa mas info: 564-8977

HANIEL
DOMINA BO CU CORAZON
Amor pa Semper,
carisabo amor y pone rodia den bo pia pa stimabo, suplica bo amor pidi perdono!! No ta importa sexo. Stimabo inmediato 3 dia máximo !!!
100% garantia. No tin gañado!!!

Mi ta VALENCE DIRKS mi ta jama danki na HANIEL di por a judami recupera mi casa cu a bai for di cas despues

di hopideskushondebicu mi ta bebe hopi, ela bai cas di su mama ma busca judansaserka HANIEL i eLA judami tresebek den 7 dia.

SI BO KIER SA KEN TA STIMABO, CON NOS POR TRESE STIMABO MANDABO FECHA DI NACIMIENTO PA RESPONDE BO IMEDIATO

568.05.41



FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128



Ta invita

Nos devotonan contruibuidor y pueblo di Aruba en general pa asisti na un Caminda di CRUZ.

Laga nos cuminsa nos cuaresma jen di positivismo y gradici Dios pa tur e fabornan ricibi

DIA 28 DI FEBRUARY 2018

ORA 7.0R DI ANOCHI

LUGAR SITIO DI ORACION

Boso precensia ta altamente aprecia

GRUPO DI ORACION Carismatico "SHALOM"

Cu e Amor di Cristo Hesus, tainvita e Pueblo di Tanki Leendert y Arubahentery turnacion, cordialmente pa asisti. na unanochidi:

"ALABANZA Y ADORACION"
Na: MISA SAN HUAN PABLO II
(Tanki Leendert)

Bin buskabogozo den
"E Palabra di Dios"

DIA: Diaranson 21 di Februari 2018
ORA: 7:30 PM - 9:30 PM
ORADOR: Lou and Terry Durante from
New York with Healing Prayers
Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario.

"Hubilá Dios, abo, terahenter,
canta Gloria di Su nombermahestuoso,
DunE Su alabansaglorioso."'
Salmo 66;1.



INTERNATIONAL FIRE PREVENTION
SYSTEMS VBA

Cu honda pena nos di GANB Global Aruba kier a
anuncia fayecimento di

Sra. Felicita Henriques Koolman

Na bida wela di nos Supervisor di Obra
David O, Croes

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 1 di maart 2018
Na misa Sagrado Curazon di Hesus na Savaneta

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

Oracion pa awe:

Tata Santu danki pa e speransa cu Bo ta
duna mi. Laga cu mi por pone tur mi con-
fiansa den Bo.



Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento / Invitashon

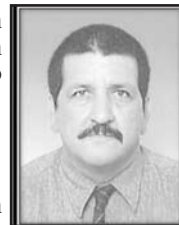
Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan
cu di un manera of otro a muestra nan atencion
durante fayecimento y despedida di nos difunto
stima:

Stanley Richard de Cuba

Masha danki pa tur jamadanan, mensajenan
ricibi y boso presencia ku tabata un gran
consuelo pa nos. Un danki special na Hospital y su verpleegsternan
y dockternan. Gradiciemento pa e trahadornan y coleganan di
Casino Wezen, specialmente pa e Militancianan di MEP.
Un danki personal na Aurora Funeral Home tambe na tur famia
bisiña y conocirnan kunan presencia.

Alaves nos ta invita tur famia y amistadesnan pa compaña nos
na un santo sacrificio di misa diabierna 2 maart 2018 pa 7'or di
anochi na Sagrado Curazon na Savaneta.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



**Diario tel: 582-6747
Fax: 5828551**

Diasabra awor por inscribi pa bira boluntario di ArubaDoet

ORANJESTAD (AAN): E
siman aki, DIARIO a haya
sa cu ArubaDoet ta keto bay
buscando 600 boluntario.
Pues mester haya nan pron-
to.

Pesey mes, Diasabra awor 3
di Maart, nan ta organizando
un sesion di boluntario. Tur
hende cu kier duna un man
durante ArubaDoet 2018, por
bay inscribi nan mes.

Esaki lo ta na Kooyman for
di 1:00 pm te cu 3:00 pm.

Ta parti paña Diasabra na Noord

ORANJESTAD (AAN)-
Diasabra awor dia 3 di
Maart lo tin partimento di
pañá. Esaki lo ta for di 9'or
di mainta pa 11'or di mainta
bao afdak di Asistencia So-
cial Noord.

Ta pidi tur esnan interesa
pa bin cu saco pa asina nan
por hinka e pañanan aden
cu nan ta desea.



"Dios ta amor...y amor ta Dios.

*maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi" - Salmo 33
Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios
nos ta anuncia fayecimento di*

Roberto Fransiscus Maduro

Mihor conoci como "Roy, Pa' Loy, Karpal"

*Na bida ruman, swa, y omo
di nos propietarioonan*



PROVIDEO

Nos oficina lo ta sera Diaranson 28 February, 2018 henter dia.

Cu Roy sosega na paz.

Director drs. Anko Ringeling:

AZV hunto cu HAVA a trece uniformidad den e practica di docternan di cas



ORANJESTAD (AAN) – Director di AZV drs. Anko Ringeling a yama un conferencia di prensa, Diamars atardi, den presencia di dos miembro di Asociacion di Docternan di Cas. Ademas tabata presente dr. Samuels.

Nan ta dr. Suyen Sneek, Presidente di e Comision encarga pa bin na un reglamentacion pa e docternan di cas, y dr. van Tright, Presidente di HAVA. Drs. Ringeling a comparti cu pueblo, pa medio di prensa, cu tin algun palabracion a wordo

haci door di e Asociacion di Docternan di Cas, tocante e manera con e pacientnan por acerca e practica di e docternan di cas y kico por nan por spera.

E ta encera cosnan masha concreto mes, director di AZV a expresa, por ehemplo con pa haci un afspraak, e horario cu docternan di cas ta accesible, entre otro.

Ringeling a splica cu e meta tras di esaki ta pa trece mas uniformidad den e diferente practicanan di docternan di

cas, den sentido cu cada un tin diferente manera di organisa su practica.

No ta trata aki cu tur docter ta bay haci mesun cos, pero den aspectonan basico si e idea ta pa trece mas uniformidad den sentido cu si un asegurado di AZV haci cambio di docter di cas, e por spera di wordo trata di un cierto manera.

AZV, conhuntamente cu HAVA, a traha un poster den cual, locual a wordo splica den e conferencia di prensa, tambe ta skirbi pa su distribucion di manera cu tur ciudadano por ta na altura di locual a keda palabra.

“Señor ta mi wardador,
min’tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia cu a bai sosega den brasanan di Señor:

Felicita Henriquez-Koolman

Cariñosamenteyama: “Mama Rita, Tanta Rita of Machi”

*18 Mei 1935 †24 Februari 2018



Na number di su:

Esposo: Pedro “Ale” Henriquez
Yiunan: Rudy Henriquez
Milda Croes-Henriquez y esposo Robby
Pancho y esposa Rocío Henriquez-Lazaro
Mariela Henriquez
Michael y esposa Mickie Henriquez-Riddle
Nieto(a)nan:

Diego Henriquez y Lativa Maduro
Daisy Henriquez
Rudy Henriquez
Marco Henriquez
Jesus David Allende
Derrel Croes
Jarred Croes y Milaine Fingal
Franklin Henriquez y esposa
Kimberly de Cuba-Croes y esposo
David Croes
Jennifer Croes y Igmarm Limonier

Bisanieta(o)nan: Aldymar y Juenry, Kaden, Gedion, Jomar, Xayden, Brandon, Angely, J’Gmar

Tataranieta: Jai-Mar

Rumannan: Emerita Curiel-Koolman, esposo y familia

Shonle Koolman y familia

Eloy Koolman y familia

Rosindo Koolman, esposa y familia

Arsenio Koolman, esposa y familia

Adolf Koolman

Pedro Koolman, esposa y familia

Inosencio Koolman, esposa y familia

Felipe Koolman, esposa y familia

Joy Koolman, esposa y familia

†Mario Koolman y familia

†Carmen de Cuba-Koolmany familia

Swa y cuñanan:

Cicilia Henriquez y familia
Esteban Henriquez y esposa y familia
Emiterio Henriquez
†Carlino Henriquez
†Reinaldo Henriquez
†Victoriano Henriquez y familia

Amiganan di cas:

TV Riddle y familia
Ruben y Irena Geerman
Irena Daña

Amiga/Ayudante: Elizabeth Kelly-Wernet

Sobrino(a)nan, primo(a)nan, ihanan, bisñanan y conocirnan.
Demas familia nan: Henriquez, Koolman, Croes, Riddle, Lazaro, de Cuba, Curiel, Rasmijn, Ruiz, v/d Linden, Schwengle, Tromp, Maduro, Wouters, Gonzalez, Carolina, Angela, Geerman, Martijn, Christiaans, Langedijk, Thijzen, Alva, Chai, Gomez, Ras, Limonier, Arends, Noguera, Franken, Fingal, Marval, Solognier, Wever, Gibson, Marin
Acto di entierro ta tumalugar Diahuebs 01 Maart 2018 pa 4or di atardina Misa Sagrado Curason na Savaneta y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. Nos defuntostimalo ta reposa for di 2or di atardina Misa.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home

Diaranson 28 Februari 2018 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no taricibishita di condolencia na cas
Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extendiendo nos mas sincero condolencia na familia di e fayecida.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
adpatresnv@hotmail.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Ki alegria, ora nan a bisa mi:

“Ban cas di Señor!”

I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.

Salmo 122

Cu inmenso tristesa den nos curason,

nos ta participa fayecimento di nos ruman, omo y swa stima:



Genaro Kelly

Mihor conoci como: “Nai” of “Mau”

*19-09-1947 - †25-02-2018

Na number di su:

Mayornan: †Jan y †Maria Kelly-Boekhoudt

Rumannan:

†Theresita y Juan Brema
†Felis y Andrea Kelly
†Laureano (Jando) Kelly
Calixto (Candy) y Bertha Kelly-Geerman
Jacintho (Chinto) Kelly
†Nicasio (Niki) Kelly
†Marcolino (Maiky) Kelly

Sobrino(a)nan:

†Felichi y Olga Brema y yiu
Franklin Brema y †Mandy Vrolijk y yiu y nieto
Lesbia y Maiky Becker y yiunan
Sonny Brema y yiunan
Debbie Kelly y yiu
Sandra Kelly y yiunan
Rolando Geerman y Sharline Petrochi
Richelle y Patrick Stuut y yiunan

Tantanen di respet: Sra. vda. Maximina Kelly
Sra. vda. Florita Kelly

Primo y primanan, bisñanan, demas familia y conocirnan

Acto di condolencia y despedida lo tuma lugar diahuebs 1 di maart 2018 na Aurora Funeral Home di 9’or pa 11’or di mainta, despues cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Awor tur hende a mira cu

Gobierno Eman

II no a actua

corecto cu su ex-coordinadornan



ORANJESTAD (AAN): Di-aluna dia 26 februari ultimo tabata tin decision den corte di prome instancia relaciona cu e caso cu un grupo di persona cu a haya un contract na fin di Gabinete Mike Eman II a cuminsa contra gobierno a base di nan carta di retiro ricibi na momento cu Gabinete Wever-Croes I a tuma mando.

E grupo en cuestion a pidi hues pa suspende e decision tuma den e carta cual ta indica cu e relacion di trabao ta termina dia 31 januari 2018.

Hues a muestra bon cla cu e hecho cu Gabinete Mike Eman II prome cu nan a baha a core tuma un decision den Ministerraad y asina perhudica pais Aruba, no ta trece cu ne cu e grupo aki ta nombra como ambtenaar conforme di ley.

Consecuentemente hues a trece padilanti cu nunca a nombra e grupo aki como ambtenaar y a conclui cu nan no ta ambtenaar.

Un biaha mas pueblo por wak con decicionnan partidista tabata worde tuma door di Gabinete Mike Eman II sin tene cuenta cu ley.

Minister Oduber ta carece di caracter y sinceridad



ORANJESTAD (AAN): Como flamante Minister di Infraestructura, Otmar Oduber ta briyando pa su falsedad y su caracter traicionero cu e tin, sigur ora cu sigui e serie di persecucion cu a inicia den e prome 100 dia di gobierno di coalicion.

Parlamentario Arthur Dowers di fraccion di AVP ta convenci cu presencia di Minister Oduber den e actual gobierno di coalicion, no ta pa sirbi intereses di pueblo di Aruba, pero

pa sirbi su propio interes personal, familiar y di amigonan.

“No tin duda den esey y tur loke nos por a mira den e prome dianan, ta cu el a pasa man pa 6 mil florin cu a sobra di e proyecto di Green Corridor pa sirbi su Ministerio, y e ta mandando tata- y mamanan di famia cas, pa motibo cu nan no a vota pa su persona of su partido.

E mentalidad di e minister aki a bira conoci for di 2016 ora cu el a dicidi di traiciona y

bandona e organisacion cu a permiti su persona di sigui un carera politico te cu el a ocupa puestonan halto den gubernacion di e pais, pa despues transforma su mes den un persona cu ya no por wordo confia.

Ora cu nos tuma nota di un comunicado di prensa cu Minister Oduber a emiti ayera merdia riba Green Corridor cu e situacion di awasero cu a cay na Pos Chikito, tin cu conclui cu tanto e minister como su gobierno, realmente no tin argumento valido pa splica pueblo di con den 100 dia nada a ser haci pa sirbi intereses di pueblo.

Desde cu Oduber a bira Minister, el a converti su mes den un agresor contra tur proyecto cu Gabinete Mike Eman I y II a ehecuta y cu a sirbi interes general di nos pueblo y ta purbando na tur ocasion pa cubri e proyectonan aki cu su sed di vengansa y negativismo. Proyecto Green Corridor ta un proyecto carga pa henter partido AVP, pa henter Gobierno di AVP, pa henter Consejo di Minister di tanto Gabinete Mike Eman I y II di cual e actual Minister Oduber, pa shete aña largo a aproba y sostiene.

Awor diripiente el a scoge pa gloria propio y ta trata di cambia su historia politico cu henter pueblo ta bon na altura di dje, den algo nobo dirigi pa su mente negativo y vengativo.

Problemanan di awasero rond Aruba ta bon conoci pa tur hende y semper a trata di alivia esaki ora cu e situacion presenta pero ta algo cu ta caracteriza e forma di pensa negativo di Minister Oduber, pa trata di saca probecha politico for di un proyecto di Gobierno di AVP cu pa colmo su persona a carga pa varios aña como Minister di gobiernonan di AVP.

E tipo di payasanan aki ta confirma e mentalidad di Minister Oduber, cu hunto cu su gobierno no tin solucion pa pueblo na e momentonan aki, tratando na cambia atencion di e incapacidad di su gobierno, di e forma aki,” Parlamentario Arthur Dowers ta declara.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

“Jesus a bise Ami ta resurreccion di bida, esun cu kere den Mi lo biba hasta si e muri”
Juan 11:25

Sra. Viuda Felepina Solognier-Yrausquin
Mihor conoci como “Pepeya” of “Pepeya”
23-08-1934 - †25-02-2018



Esposo: †Rodulfo A. Solognier

Yuinan:
†Roycy y Elvira Solognier – v/d Biezen
Frank y Livia Solognier – Lopez

Nietanan:
Sobella Solognier
Stacy Solognier
Melitza y Daniel Rodriguez Solognier
Mary-Ann Solognier y Jordy Dings
Madelyn Solognier y Mario Arends
Milouska Solognier

Bisanieto/a (nan):
Joshua y Pharrel
Archelyanne y Ashe
Zoe, Jaedan y Noah
Delilah (popette)

Rumannan:
†Pedro (Shon pe) y Juanita Yrausquin Rafini
†Hypolita Yrausquin
†Juanita y †Matias Geerman Yrausquin
†Alberto (Betty) y †Ina Yrausquin-de Lange
Sra. Viuda Lucia Jacapucci Yrausquin
†Diana Yrausquin
Roque y Hyacintha Yrausquin Boekhoudt

Subrino/a (nan): Reinaldo, Marcia, Carla, Andres, Albert, Darryl, Vanessa, Beatrix, Isis, Errol, †Ronny, †Glenda, †Maikito, Edwin, Vivian, Gloria, Lourdes, †Tico.

Su ihanan, primo y primanan, comer y compernan, bisinjanan di Piedra Plat y Mahuma y conocirnan.

Su mihor amiganan: Jonka, Sonia, Mario, Anna, Lourdes, Nora, Rada, Gogo y Salome (Mechi).

Famianan: Yrausquin, Solognier, Wernet, Hernandez, Wever, v/d Biezen, Lopez, Croes, Rodriguez, Arends, Boekhoudt, De Lange, Ammerlaan, Vrutaal, Jansen, Jacapucci, Geerman, Loopstok, Rafini, Rigaud, Angela, Dake, Mc. Carthy, Jacobs, Figaroa, Manna, Henriquez, De Mey, Tromp, Dirks, Briceño, Flores.

Ta invita pa asisti na acto di cremashon cu lo tuma lugar diabierna 2 maart 2018 for di 2’or pa 4’or na Aurora Funeral Home. Oportunidad pa condolencia lo ta diahuebs 1 maart 2018 for di 7’or pa 9’or di anochi na Aurora Funeral Home.

Nos disculpa si pa un of otro motibo nos por a lubida un hende. Na lugá di flor nos ta bai tin un box disponibel pa por hasi donacion na F.A.V.I.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Tira tur preokupashon riba djE, pasobra E ta cuida boso.
1 Pedro 5:7

Cu inmenso dolor na nos curason nos tin e tristo deber di anuncia fayecimento di



Roberto Fransiscus Maduro

Cariñosamente yama Roy, Pa’Loy, Karpal, Boberto

Na number di;
Su mayornan:
Frans Maduro q.e.p.d. y Josepha Maduro-Rasmijn

Su yiuinan:
Bryan y Silviene Maduro
Gregory Maduro y Geneida Geerman

Mama di su yuinan:
Brenda Shirley Maduro-Roos q.e.p.d.

Su casa:
Luz Marina Maduro-Andrade y yuinan cu e la stima mescos cu yui Diana y Lucia y famia na Colombia

Su nieta y nieto stima:
Alyah y Bradley Maduro
Su suegra stima na Colombia:
Sra. Olga Gonzalez y famia

Su rumannan:
Emerita y Fransisco Weller y famia
Edna Maria y Bito Filiciana y famia
Dolores (Doy) y Jado Maduro y famia
Herbert (Bebe) y Vilma Maduro y famia
Enrika (Ika) y Juni Arends y famia
Edgar (Gachi) Maduro y famia
Rumlo (Dumbo) y Sandra Rasmijn y famia
Luz Estella y Rafael Maduro y famia
Belinda Maduro y famia

Swa y cuña nan:
Sigfried y Carmen Roos y famia
Yvonne y Hubert Silva y famia
Cynthia y Al Bislip y famia
Lisimaco Andrade y famia
Solmaria Andrade y famia
Blanca Andrade y famia
Siomara Andrade y famia

Su cacho stima: Diva Maduro

Su tanta y omo nan, primo y primanan, Ihanan, subrino y subrinanan y demas famia, demasiado pa menshona

Oportunidad di condoleer y acto di despedida lo tuma lugar diaranzon 28 februari 2018 di 2’or pa 4’or na Aurora Funeral Home. Despues di respons lo sigi pa Santa Cruz #198.

Despensa nos si den nos tristesa y inmenso dolor nos por a lubida un of otro nomber/ persona stima pa nos “Roy, Pa’Loy, Karpal, Boberto”. Laga su recuerdo y travesura nan keda semper graba den nos mente y curason.
Cu “Roy, Pa’Loy, Karpal, Boberto” sosega na paz den brasa di Señor. Nos lo topa despues.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747

Fax: 582 8551

Eleccion Sint Maarten

United Democrat a gana pero nan mester forma coalicion

PARLIAMENT ELECTIONS FEBRUARY 26, 2018 SINT MAARTEN													2018
DISTRICTS COUNT													27 Feb-18 1:30 AM
District	2018	Parties	UD	SDM	NA	PPA	USP	SMCP	Valid	Blanc	Invalid	Cast	%
1	John Larmonie Center	976	234	16	156	11	110	37	564	6	28	598	61%
2	Sundial School	1323	396	30	184	16	70	54	750	4	9	763	58%
3	St. Maarten Senior Citizen Recreational Ctr.	1354	359	35	273	18	142	73	900	4	14	918	68%
4	Sister Marie Laurence School	1530	368	44	274	24	122	72	904	5	17	926	61%
5	Dutch Quarter Community Center	1521	328	32	303	11	160	73	907	3	39	949	62%
6	Milton Peters College	1433	333	16	395	13	105	107	969	4	13	986	69%
7	Rupert I. Maynard Center	1327	306	15	323	11	112	76	843	6	19	868	65%
8	St. Maarten Academy	1523	368	27	357	11	103	84	950	4	26	980	64%
9	Bute Hotel	1372	332	37	213	9	128	66	785	9	23	817	60%
10	National Institute for Professional Advancement: NIPA	1351	413	20	201	19	76	66	795	6	28	829	61%
11	Charles Leopold Bell School	1284	321	17	202	14	82	95	731	6	14	751	58%
12	Leonard Connor School	859	211	17	153	4	49	29	463	7	16	486	57%
13	Simpson Bay Community Center	1183	375	11	73	45	42	59	605	2	12	619	52%
14	Belvedere Community Center	1435	327	16	309	15	146	84	897	11	16	924	64%
15	Melford Hazel Sports & Recreational Ctr.	1423	339	23	292	22	113	67	856	11	10	877	62%
16	Methodist Agogic Center	1185	383	33	185	13	124	66	804	5	4	813	69%
17	Dutch Quarter Community Help Desk	397	86	13	72	0	29	25	225	1	4	230	58%
18	Seventh Day Adventist School	946	247	12	155	23	58	41	536	4	11	551	58%
19	House of Detention	77	10	0	3	0	13	3	29	0	0	29	38%
20	Sint Maarten Home	60	13	2	16	1	4	4	40	0	0	40	67%
Total		22559	5749	416	4139	280	1788	1181	13553	98	303	13954	62%
Seats		15	7	0	5	0	2	1					
Quota		904	UD	SDM	NA	PPA	USP	SMCP					

SXM PARLIAMENT ELECTIONS - FEBRUARY 26, 2018					2/26/2018
CANDIDATES TO PARLIAMENT					2/27/2018 2:33
PARL					
1	UD	1	HEYLIGER	Theodore E.	1289
		2	WESCOT WILLIAMS	Sarah A.	566
		3	MEYERS	Franklin A.	402
		18	MERCELINA	Luc F.E.	368
		7	BIJLANI	Sidharth M.	294
		5	BROWNBILL	Chanel E.	270
		4	LEE	Emil	259
3	NA	1	JACOBS	Silveria E.	896
		2	EMMANUEL	Cristophe T.	571
		23	MARLIN	William Victor	445
		4	IRION	Ardwell M.R.	352
		9	DORAN	Egbert Jurendy	328
5	US Party	1	RICHARDSON	Frans G.	315
		4	BRISON	Rolando	278
6	SMCP	1	SMITH	Wycliffe S.	577

ORANJESTAD (AAN): Manera ta conoci cu dialuna eleccion a wordo teni na Sint Maarten unda 6 partido a participa. Entre otro a participa U.P. cu 5749 voto cual a wordo eligi como e partido mas grandi lidera pa Theo Heyliger. Sigui pa partido N.A. cu 4139 voto encabeza pa Silveria E. Jacobs. E Partido US Party cu 1788 voto cabeza pa Frans G Richardson mientras e partido S.M.C.P. cu 1181 voto encabeza pa Wycliffe S. Smith.

E partido S.D.M. cu 416 voto encabeza pa A.A. Benjamin y por ultimo partido P.P.A. cu 280 lidera pa Gracita R Arindell.

Informe for di Sint Maarten ta muestra cu un aire nobo a supla awor tur hende sa unda nan ta para awor ta formacion di gobierno mester bay tuma lugar.

Locual por spera ta cu con cu bay bini e partido di Frans Richardson cu ta wordo sospecha pa a comete acto contra

ley cu partido ta e di tres parti mas grandi riba Isla.

Habitantenan tambe ta spera cu lo forma gobiernu stabiel pa dirigi e Isla y man na obra pa construi un Sint Maarten debi cu den ocho aña a conoce 7 gobiernu.

Awor mester spera manera sa wordo expresa na Hulan-des bay traha awor pa “Zeven Vette Jaren” tabata e comentario ricibi.

Seccionnan di Departamento di Salud Publico ta muda



ORANJESTAD (AAN): Despues cu siman pasa Directie Openbare Werken (DOW) a keur af e edificio situa na (van Leeuwenhoekstraat # 16) edificio cu ta wordo uza pa Sociaal Verzekering Bank (SVB) y pa diferente otro seccionnan di Departamento di Salud Publico entre otro Jeugdgezondheidszorg (JGZ) Jeugdtaanzorg (JTZ), Registratie Geneesmiddelen y Registratie Beroepsoefenaars en Zorginstellingen, Departamento di Salud Publico ta informa cu e seccionnan cu ta resorta bou di dje tur a muda pa un otro localidad te cu proximo aviso.

Desde diaranson 28 di februari, comunidad por pasa pa

servicio di e seccionnan na e siguiente localidadnan.

Jeugdtaanzorg (JTZ) a muda pa e localidad unda Dienst Besmettelijke Ziekten (DBZ) ta situa. Registratie Geneesmiddelen a muda pa e localidad unda Dienst Warenkeuring & Hygiene (DWH) ta situa. Registratie Beroepsoefenaars en Zorginstellingen a muda pa edificio principal di Departamento di Salud Publico y Jeugdgezondheidszorg (JGZ) su localidad lo wordo anuncia mas despues. SVB tambe na su turno lo anuncia nan localidad nobo.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Departamento di Salud Publico na 5224200.

Recordatorio

Anochi di informacion di tur opleiding na Colegio EPI diabierna awor 2 di maart



ORANJESTAD (AAN) - Colegio EPI ta organisa su anochi di informacion caminda lo duna informacion valioso na tur estudiante di scolnan secundario. E anochi di informacion lo tuma lugar diabierna awor dia 2 di maart di 5.30 p.m. – 8.00 p.m. den e Auditorium di Colegio EPI, cual ta accesibel via gate 9 y gate 10.

Meta principal di e anochi di informacion ta pa informa studiantenan di scolnan secundario EPB, MAVO y HAVO tocante e opleidingnan cu tin na Colegio EPI y kico ta e rekisitonan di admision. Ta importante pa tene na cuenta cu pa wordo acepta pa un opleiding mester cumpli cu e perfil cu e opleiding ta exige. Colegio EPI ta encurasha mayornan tambe pa bin cu

nan yunan pa asina duna guia y sosten den nan decision pa escoge un estudio.

Ora un estudiante caba Colegio EPI e ta un profesional riba nivel intermedio (MBO). E estudiante por scohe pa bai traha of pa sigui studia riba nivel HBO. Lo tin oportunidad pa papia cu studiantenan actual di Colegio EPI y nan experiencia na scol.

Pa e estudiante cu ainda no ta sigur den cu ramo e kier sigui studia den futuro, Colegio EPI ta encurasha pa pasa bishita tur e boothnan presente pa asina e por haya informacion di tur opcion cu Colegio EPI ta brinda.

Pa informacion general di Colegio EPI y tambe pa mapa di e campus por bishita su website www.epiaruba.com

Minister Glenbert Croes ta haci un repaso di su prome 100 dlanan



ORANJESTAD (AAN): Recientemente Gabinete Wever Croes a cumpli su prome 100 dlanan den Gobernacion. Apesar di e desastre cu e Gobierno nobo a encontra manera entre otro un crisis social cu e rementa den nos cara, e crisis financiero, e negligencia, ilegalidad, desempleo haltisimo, asina mes a pone man na obra pa logra tuma e prome pasonan importante cu ta determina e magnitud di e solucion cu Glenbert Croes como Minister ta desea.

Manera su mes persona a expresa cu den 100 dia no por haci milager pero den e prome 100 dlanan a tuma decisionnan importante pa na final di cuenta por logra e milager si cu nos Pueblo y nos Pais merece.

Minister Glenbert Croes ta presenta un resumen di su prome 100 dlanan, paso pa paso, decision pa decision tur den e mesun vision di por duna nos Pueblo e calidad di bida tur nos hendenan merece.

Pa lora ta trata tereno SOCIAL:

Gabinete Wever Croes a decreta Aruba den un Crisis Nacional Social grave cu a explota cu e caso di Rishandroh y Roshandrick. Aruba realisa cu no por warda pa despues cu MESTER ACTUA AWOR.

PASONAN TUMA

A convoca e sector social pa un reunion di emergencia pa traha riba un PLAN DI EMERGENCIA SOCIAL pa identifica e problemanan y e plan di accion.

A presenta e Plan Social cu a wordo aproba pa Gabinete Wever Croes cu ta encera 10

medida di accion inmediato. Esaki ta encera entre otro un aumento substancial di e inversion y presupuesto social. Buro Sostenemi ta bira e Meldpunt Nacional anca juridicamente.

A presenta un Plan di ehecucion (uitvoeringsplan) cu a defini e suma di e inversion social y no obstante e crisis grave/desastroso financiero cu AVP a laga atras, Gabinete Wever Croes a aproba e implementacion di e Uitvoerings Plan 1 cu lo encera cu e inversion social ta wordo presupuesta pa anja 2018 y 2019 adicionalmente na e presupuesto ya existente pa Ministerio di Asuntonan Social. A aproba e beleidsintensivering Gehandicaptenzorg. Cuido pa nos hende special ta wordo intensiva

A cuminsa cu e Pilot Project Maatschappelijke Participatie Bijstandsjongeren entre Sociale Zaken/DPL/DAO: Esaki ta e comienso di e programa pa yuda hobennan cu ta riba Asistencia Social pero cu por traha, pa drenta mercado laboral bek.

A elimina e maneho "social" di AVP esun di 3 strikes and you're out cu tabata kitando bijstand di hobennan sin tene cuenta cu e bijstand ey ta criater un famia

A aproba pa reconecta awa y coriente pa tur famia den necesidad y dificultad bek creando un Fondo Social cu WEB/Elmar/Utilities lo aporta na dje. Departamento di Asunto Social su seccion Guia y Famia lo haci e screening pa asina tur nos famianan por haya nan awa y coriente conecta bek.

Apesar cu Gabinete Wever Croes ta asumi responsabilidad pa e solucion y salvacion Social di nos muchanan, hobennan, famianan y nos grandinan, asina mes a cuminsa encamina e proceso pa haya apoyo tecnico di profesionalnan di Hulanda.

A tuma e decision pa bin cu cambio den e maneho social na Aruba pa asina sigura cu Gobierno di Aruba hamas bira lomba pa niun famia of ciudadano den necesidad. Nos lo pone fondonan disponibel pa yuda nos famianan den necesidad y dificultad.

Ta trahando den spirito y ehempel di e fundacion BAN UNIMAN PA CRIA NOS MUCHANAN y conhuntamente cu sector priva, a cuminsa cu e proyecto di CUMINDA ESCOLAR pa tur mucha den necesidad na nos Scolnan.

Ta trahando riba e proyecto di e COMEDOR DI PUEBLO pa tur famia den necesidad haya ayudo cu cuminda pa come

Ta amplia canasta basico cu producto y servicio

Centronan di Bario:

Lo drecha e infraestructura y facilidnan di tur Centronan di Bario. Lo cuminsa e construccion di Centro di Bario Sta Cruz y Centro di Bario San Nicolas

Lo pone Trahadornan Social den tur distrito. Centronan di Bario lo hunga un rol fundamental como e centro di asistencia den e sentido mas amplio posible na tur e famianan den nan distrito den nan bario.

Lo cuminsa cu programanan di ayudo y guia cu trabou di scol y guia deportivo pa nos muchanan den nan distrito den nan bario: "kinderopvang" y "naschoolse opvang" den bario

Labor:

A tuma e decision pa aumenta salario minimo substancialmente

Ademas di salario minimo, lo introduci Clasificacion y Apresiasi di Funcion

A aproba e Autoridad di Supervision, Control y Sancion pa e Departamento di Inspeccion Laboral di DAO pa asina controla tur doño di trabao den tur sector pa cu cumplimiento di e leynan laboral pa asina proteha tur trahador na Aruba sin distincion

E maneho di Gabinete Wever Croes di TRAHADORNAN LOCALYCONTRATISTAN-

THE CINEA

www.thecinemas.aw

Valid through February 28

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

ACTS OF VIOLENCE

daily: 4:30 6:30 9:30
matinee: 1:15
late: 11:45

NEW

R

THE 15:17 TO PARIS

daily: 6:00 9:00
matinee: 1:45
late: 11:00

PG-13

SAMSON

daily: 5:15 10:00
matinee: 1:15

PG-13

EARLY MAN

daily: 4:00
matinee: 11:45

PG

BLACK PANTHER

daily: 5:30 8:30
matinee: 12:25 3:30
late: 11:30

PG-13

BLACK PANTHER 3D

daily: 7:00
matinee: 1:15

PG-13

PETER RABBIT

daily: 4:45
matinee: 11:45 3:15

PG

FIFTY SHADES FREED

daily: 5:00 7:30 9:45
matinee: 12:15 2:35
late: 12:00

R

DEN OF THIEVES

daily: 8:00
matinee: 2:20
late: 11:15

R

WOODY WOODPECKER

daily: 12:00
matinee: 2:00

PG

THE SHAPE OF WATER

daily: 2:00
matinee: 2:00

R

AT PASEO HERENCIA

ACTS OF VIOLENCE

daily: 5:00 9:00
matinee: 11:30

NEW

R

THE 15:17 TO PARIS

daily: 5:45 8:30
matinee: 2:15
late: 11:45

PG-13

SAMSON

daily: 4:30
matinee: 1:15

PG-13

EARLY MAN

daily: 4:00
matinee: 1:45

PG

BLACK PANTHER

daily: 6:30 9:30 10:30
matinee: 2:30
late: 12:15

PG-13

BLACK PANTHER 3D

daily: 7:30
matinee: 1:15

PG-13

PETER RABBIT

daily: 4:15 7:00
matinee: 1:45

PG

FIFTY SHADES FREED

daily: 5:30 8:00 10:00
matinee: 12:15

R

DEN OF THIEVES

daily: 2:15
matinee: 11:00

R

COCO

daily: 6:00
matinee: 2:00

PG

LATEST RELEASES



Afl. 5,- MOVIES. Wednesday at Renaissance & Paseo

AN LOCAL NA PROMER LUGAR DEN TUR SECTOR ta den pleno implementacion. A institui un Management Team na DPL pa asina bai implementa e maneho cardinal aki

Lo reorganisa, modernisa DPL pa asina e por ta e instancia cu ta sigura tur trahador local, profesional local y contratista local e oportunidad pa haya e preferencia berdadero di haya trabao na Aruba, pa tambe sigura cu nos hobennan studiando den exterior y nos ciudadanonan den exterior via e programa di Job Matching di DPL haya un bon trabao na Aruba mes.

A institui e DPL OIL AND GAS INDUSTRY DESK pa e maneho di Gabinete Wever Croes di trahadornan local y contratistanan local na promer lugar, wordo implementa tambe den e proyecto di rehabilitacion di Refineria di Aruba Lo elimina UITZENDBUREAU. Ta studiando con pa

hacie sin cu ningun hende ta keda perhudica.

Departamento di Progreso Laboral, Departamento di Labor & Investigacion y Departamento di Asunto Social, ta trahando estrechamente cu otro pa duna contenido y oportunidad real na tur hoben y ciudadano cu ta cobra asistencia social pa mediante e maneho di e LEER WERK TRAJECT tur nos hendenan cu awor ta haya Asistencia Social (bijstand) cu por traha haya trabao tambe. Mientras tanto cu nan ta forma parti di e proceso di Leer Werk Traject: lo envolve nan den trabounan comunitario.

Di e forma aki Minister Glenbert Croes cu transparencia ta informa Pueblo di Aruba di kico tur el a bin ta haciendo desde 17 di November 2017. Y manera anteriormente a keda comproba, den e prome 100 dlanan el a haci mucho mas cu e Gobierno anterior a haci den su ocho añanan.

Studiantenan di IPA a haci bishita na Parlamento y Gobierno di Aruba



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs mainta, dia 22 di februari 2018, studiantenan di aña tres di IPA a haci un bishita na Parlamento di Aruba pa di prome biaha. E bishita aki tabata den cuadro di Perspectiva Mundial (PM), un periodo di mey aña, den cua e studiantenan di IPA ta orienta tocante durabilidad y globalisacion – e.o. pa loke ta trata enseñansa. E bishita aki na Parlamento sa tuma luga semper prome cu nan Pasantia Internacional den exterior. Durante preparacion pa e bishita na Parlamento, nan a haya preparacion for di e cuerpo di docente di PM a base di e 4 P-nan (Planet, People, Profit & Participatory Governance).

E bishita na Parlamento tabata den cuadro di Participatory Governance (Gobernacion Participativo). E parti aki ta bou di coordinacion di dr. Paula Kibbelaar. Sr. Armand Hessels y sr. Tyson Lopez a duna un charla tocante ciudadanía activo, comunitarismo y bon gobernacion (good governance).

Prome cu e studiantenan a bishita Parlamento, nan a haya un introduccion y recorrido den e edificio Cocolishi. Siguiyemente nan por a haci diferente pregunta na e miembronan di Staten den Sala di Parlamento. SDG-team, bou di direccion di presidente Joycelyne Croes y Ghislaine Nicolaas (boluntario) y Minister

Presidente sra. Eveline Wever a procura pa un introduccion. Minpres a duna un introduccion cla y up to date di e vision y e futuro plannan di gobernacion pa garantis bon gobernacion, tambe pa promove integridad di e accionnan di gobernacion.

Fin di e siman aki e studiantenan di IPA ta biaha pa Costa Rica, Spaña (Barcelona), Hulanda (Den Haag y Rotterdam) Belgica (Antwerpen) y EU (New York y Baltimore/Towson) p'asina cumpli cu nan pasantia internacional. Durante nan pasantia internacional e studiantenan lo haci nan investigacion a base di e tareanan ricibi for di IPA, excursion na diferente instituto, tayer na e universidadnan y haci entrevista cu persona renombra den ramo di sostenibilidad. Naturalmente e studiantenan lo bishita diferente scol basico y preparatorio p'asina nan mira con ta duna forma na sostenibilidad den enseñansa. Despues di nan regreso, e studiantenan lo haci investigacion na nan scol di practica aki na Aruba y tambe e studiantenan ta traduci loke nan a siña na IPA y den exterior den e lesnan cu nan lo duna na nan scol di practica. Nan lo haci comparacion entre e dos paisnan y presenta resultado nan den luna di april na henter e comunidad di Aruba, specialmente na esnan den enseñansa.



40 Years of Timeshare Industry in Aruba
Congratulations & Thank You



Aruba Tourism
Authority

Price Hacker

Price Hacker

HAYA MAS PA BO PLACA!

Afl. 61,-
Bolt Cutter

Afl. 69,-
Pedigree Dogfood

Afl. 145,-
7" Tile / Marble Saw

Afl. 29,-
Pipe Wrench

Afl. 49,-
Extendable Branch Lopper

Afl. 95,-
Pipe Wrench

Afl. 22,-
Shovel

Afl. 125,-
Table with Cover

Afl. 30,-
Kitchen Knife Set

Afl. 75,-
Multi-Function Tool

Afl. 39,-
Tree Pruner

Afl. 49,-
Stand Fan

Afl. 499,-
Complete Set

Afl. 75,-
Camping Tent

Afl. 60,-
3 Step Ladder

Afl. 449,-
Premium Freezer

Afl. 275,-
Air Compressor

Afl. 8,-
Bow Saw

Afl. 55,-
Shopping Cart with Wheels

Price Hacker

Habri di Dialuna pa Diasabra di 9am - 6pm
Schotlandstraat 40 ☎ 582-4148

Facebook.com/PriceHackerAruba • www.pricehacker.aw